DIAHUEBS 9 APRIL 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

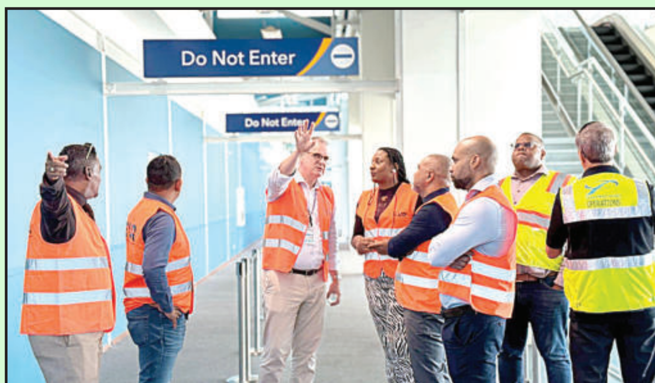
582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CBS

Bestaansminimum na Februari 2026 a subi cu 57 Florin pa un famia

Emergencia grandi declara na Aeropuerto

X-Ray Mashin di Aeropuerto na Curaçao a detecta posibel explosivo den maleta



WILLEMSTAD: Un situacion hopi grave a presenta su mes Diaranson mainta na Aeropuerto CUR na Curaçao, ora cu banda di 9:50 am tabata revisa maleta di un pasahero den aparato di scan X-Ray, y esaki a detecta un posibel explosivo den un parti di maleta.

Esaki a pone cu mesora a notifica tur supervisor y hefe, y segun acuerdonan di procedimentonan standard di protocol di draaiboek pa ora di menaza di Bom.

Asina a bati alarma y dicidi na cera Aeropuerto mesora.

A habri un 'Request for Proposal' internacional

Ultimo momento a dicidi pa mira kende kier lease 17 tanki di crudo na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu e sker pa corta tur instalacion di refineria na San Nicolas y tambe di tankinan na Aruba a stop un biaha mas. Esey a sali na cla, cora cu Refineria di Aruba a core pone riba mesa, e disponibilidad di bay lease 17 tanki pa almacena combustibel. Specialmente e tankinan cu tin na Mondi Lora na Zeewijk.

Refineria di Aruba (RdA) a habri oficialmente un oferta internacional pa ricibi 'Request for Proposal' (conoci como RFP) pa por lease e tankinan na Aruba.

Gobierno ta monitorea situacion mundial:

A tuma medida pa proteha poder di compra na Aruba

• A stop tur proyecto no-urgente pa libera recurso

Aruba a tuma un paso importante pa e bienestar di muchanan



ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta, Minister Gerlien Croes di Enseñanza a firma un convenio cu EOZ (Bonaire) pa yuda fortalece cuido di studiante na Multidisciplinair Centrum Aruba (MDC).

E meta di esaki principalmente ta cu lo bay ta haci uzo di menos tempo di espera pa e muchanan cu tin necesidad di cuido special.

Durante e ultimo aña, ya caba Gobierno a amplia ekipo di MDC, tambe a amplia e veld cu mas expertonan den enseñansa, tambe a fortalece sosten den scolnan, y a baha e cantidad di alumnonan pa klas na maximo 24 alumno.

E colaboracion aki ta yuda e isla sigui mehora calidad, comparti conocemento y pone e muchanan na prome luga.



Gobierno ta monitorea situacion mundial:

A tuma medida pa proteha poder di compra na Aruba

• A stop tur proyecto no-urgente pa libera recurso



ORANJESTAD (AAN): Durante rueda di prensa, Prome Minister Mike Eman, hunto cu Minister di Finanzas Geoffrey Wever, como tambe Minister Gerlien Croes y Minister Rene Herde, a duna un update tocante e situacion geopolitico mundial y e impacto potencial riba Aruba.

Gobierno a indica cu, aunke Aruba no tin influencia directo riba decisionnan internacional, tin un responsabilidad pa anticipa desaroyonan global y reduci nan impacto riba economia local. Tension mundial, particularmente den Medio Oriente, ta influi riba prijs di petroleo, loke por repercuti riba costo di bida y poder di compra di ciudadano.

Minister Geoffrey Wever a destaca e importancia di maneho responsabel di finanzas publico den un contexto di incertidumbre global. Segun Wever, Aruba tin un sistema di hedging activo pa fuel oil, cu ta proteha prijs di awa y coriente te fin di aña. Sin embargo, aumento di petroleo si ta refleha den prijs di gasolin y transporte.

Medidanan pa proteha ciudadano: Prome Minister Eman a subraya cu gobierno ya a implementa varios paso concreto pa fortalece poder di compra, specialmente pa esnan mas vulnerabel: (*) Aumento di pension: +500 Florin pa soltero y +1000 Florin pa pareha. (*) Eliminacion di prima di AZV (5%) pa pensionadonan cu entrada mas abou. (*) Introduccion di pakete di remedi casi completamente cubri. (*) Aumentonan den sector di enseñansa. (*) Aumento di asistencia social (bijstand) y apoyo pa educacion.

Segun Eman, e medidanan aki ta forma parti di un strategia amplio cu ta traduci na stabilidad economico den alivio directo pa pueblo.

Gobierno lo inicia un dialogo formal cu sector priva y sindical pa logra un aumento gradual di salario minimo den tres fase, cu meta final di yega na nivel di subsistencia (bestaansminimum), manteniendo un balansa cu sostenibilidad economico.

Preparacion pa posibel impacto: Den caso cu situacion mundial deteriora, gobierno ta considera medidanan temporario manera:
(*) Absorba parti di aumento di costo pa un periodo limita.
(*) Pospone inversionnan no-urgente pa libera recurso.
(*) Ahusta politica rapidamente segun desaroyo internacional.

Un reciente anuncio di tregua internacional a contribui temporalmente na reduccion di prijs di petroleo, pero gobierno ta keda vigilante.

Economia stabiel, pero vigilancia continuo: Apesar di incertidumbre global, economia di Aruba ta mustra stabilidad. Turismo ta sigui crece y, hasta awor, no tin impacto significativo riba crecemento economico.

Gobierno ta reuni regularmente pa monitorea situacion y mantene comunidad informa.

Prome Minister Mike Eman a conclui cu gobierno ta mantene su enfoke riba proteha comunidad di Aruba, maneha finanzas di forma responsabel y adapta rapidamente na cambionan mundial, pa asina salvaguarda stabilidad y bienestar di Aruba.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

Fraccion di MEP ta evaluando pa cuminsa un caso den corte contra Presidente di Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Evelyn Wever-Croes a remarca cu Gobernador di Aruba ta cuida e Estado di Derecho. E ta cuida cu nos constitucion ta wordAo respeta. Den un entrevista cu DIARIO, e parlamentario a expresa cu e ta spera cu den e reunionnan regular cu Gobernador SE Alfonso Boekhoudt tin cu Gobierno di Aruba y cu Presidente di Parlamento, e puntonan di preocupacion cu Fraccion di MEP tin, por wordo trata. Asina, segun e, tabata pasa tempo cu MEP tabata den gobierno.

El a expresa tambe cu conociendo Gobernador, e sa cu e lo para pa democracia di nos pais. Pa cua motibo tambe, Fraccion di MEP ta yega ta na e punto cu tin cu recuri na Gobernador como ultimo recurso.



Fraccion di MEP den varios ocacion a pidi Presidente di Parlamento Marlon Sneek pa yama reunionnan publico riba varios topico di preocupacion, pero e presidente di Parlamento no a yama e reunionnan aki. Tampoco ministernan di Gabinete AVP-Futuro ta contesta preguntanan cu ta wordo haci na nan.

E parlamentario di MEP a duna di conoce cu Fraccion di MEP te hasta ta evaluando pa cuminsa un caso den corte contra di Presidente di Palamento Sneek. Esaki ta un caso specifico na unda cu Fraccion di MEP a pidi un reunion publico den 30 dia, pero e presidente a informa e parlamentarionan di MEP cu e lo no yama e reunion aki. Motibo cu e presidente di Parlamento a duna ta cu ambos lider di AVP y Futuro a inform'e por escrito cu nan no lo duna quorum si e reunion aki ser yama.

Esaki, segun e parlamentario ta contra constitucion. Ora cu un parlamentario, den e caso aki, 9 parlamentario pidi pa yama un reunion, e presidente di Parlamento mester yama e reunion den 30 dia. Si parlamentarionan di coalicion no presenta e dia di reunion, e ora por papia di no tin quorum. Pero no por bisa di adelanta cu no tin quorum pasobra nan a avisa cu nan lo no ta presente.

"Si AVP y Futuro no kier carga nan responsabilidad, nan no kier traha, nan kier gana placa sin traha, ta nan responsabilidad. Pero como Presidente di Parlamento, e tin cu yama e reunion cu a ser pidi", Parlamentario Wever-Croes a expresa.

Emergencia grandi declara na Aeropuerto

X-Ray Mashin di Aeropuerto na Curaçao a detecta posibel explosivo den maleta



WILLEMSTAD: Un situacion hopi grave a presenta su mes Diaranson mainta na Aeropuerto CUR na Curaçao, ora cu banda di 9:50 am tabata revisa maleta di un pasahero den aparato di scan X-Ray, y esaki a detecta un posibel explosivo den un parti di maleta.

Esaki a pone cu mesora a notifica tur supervisor y hefe, y segun acuerdonan di procedimentonan standard di protocol di draaiboek pa ora di menaza di Bom.

Asina a bati alarma y dicidi na cera Aeropuerto mesora. Esaki a socede banda di 10:11 am, y e situacion di emergencia aki tabata diferente, den sentido cu no a laga ningun hende drenta e Aeropuerto, y di otro banda no a laga ningun hende bandona e tereno. Esaki ta segun procedimentonan, y den consulta cu Coordinador Nacional di Crisis y Cuerpo Policial di Curaçao. Nan a tuma over control di e situacion pa haci e chekeo necesario. E maleta mes cu e supuesto explosivo aden a wordo poni un banda pa asina un team di experto bay check esaki. E areanan di Salida si a wordo evacua, y tur pasahero a wordo dirigi pa warda pafo.

Autoridadnan di Aviacion Civil a hasta emiti un boletin pa tur vuelo, esta un 'NOTAM' cu ta indica cu e Aeropuerto a cera desde 10:11 am, y cu nan ta premira cu e lo habri bek te 3:00 pm.

Sinembargo un team di Cuerpo Policial di Curaçao a bay revisa e maleta, y na final pa 11:53 am a duna luz berde cu tur cos por sigui normal, y a elimina e emergencia. Kico exacto nan a haya den e maleta, no a wordo divulga te den oranan di atardi na ciere di edicion aki.

E emergencia aki tabatin impacto pisa riba vuelonan di mainta, y tambe esnan cu tin di sali y/of yega den oranan di merdia.

Habri bek merdia: Banda di 12:15 pm, Aeropuerto a habri bek, y asina tur proceso di check-in, boarding, y procesamento di maleta a sigui normal bek.

Avionnan por a ateriza bek, y tambe lanta vuelo. Por a nota cu merdia pa atardi, avionnan tabata den rij wardando autorizacion pa lanta vuelo.

Aerolineanan afecta pa e retrazo aki tabata Divi Divi Air, ZAir, Avianca, Global, y Laser Airlines. Dos vuelo, e.o. Copa Airlines y tambe Winair, a dicidi na desvia y ateriza na Aruba wardando te ora cu Curaçao a habri bek.

A habri un 'Request for Proposal' internacional

Ultimo momento a dicidi pa mira kende kier lease 17 tanki di crudo na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu e sker pa corta tur instalacion di refineria na San Nicolas y tambe di tankinan na Aruba a stop un biaha mas. Esey a sali na cla, cora cu Refineria di Aruba a core pone riba mesa, e disponibilidad di bay lease 17 tanki pa almacena combustibel. Specialmente e tankinan cu tin na Mondi Lora na Zeewijk.

Refineria di Aruba (RdA) a habri oficialmente un oferta internacional pa ricibi 'Request for Proposal' (conoci como RFP) pa por lease e tankinan na Aruba.

Desde Januari pa awor, e interes pa busca tanki den regio pa warda crudo y otro producto di petroleo ta hopi grandi, specialmente pa almacena e heavy crude oil di Venezuela.

Awor e iniciativa aki ta parti di RdA su orientacion strategico pa revitalisa e infrastructura di Aruba su energia.

E terminal ta ofrece un capacidad significante di 10.7 miyon bari (MMBBL) cubri pa 17 tanki como deposito, complimenta dor di dos lugar pa dok den awa profundo (RB-1 y RB-2) capabel pa maneha carga grandi di crudo (ULCC).

E Oportunidad pa bid (RFP-RDA-2026-001) ta presenta dos opcion distinto pa inverti:

(*) Opcion 1: Lease di e tankinan existente y e dos lugarnan pa dok den awa profundo (TT-Asset-1).

(*) Opcion 2: Lease di e terminal actual mas un expansion di e tereno di aproximadamente 118,978 m2 (TT-Asset-2) pa futuro desaroyo di transbordo.

Impacto economico y cumplimento: "E actividadnan na e area di e tankinan mester por tin un contribucion significativo pa e economia di Aruba y e mercado laboral", di acuerdo cu gerencia di RdA.

Proponentenan ta rekeri pa cumpli cu regulacion local, sancion di comercio internacional, y e miho practica di e industria pa medio ambiente, salud y seguridad (EHS). Periodo y registracion: Interesadonan mester registra nan interes atraves di un email pa e Notario apunta. Tambe ta exigi pa tur esnan interesa mester manda un comprobante di pago di e registro.

Informacion detaya y documentonan tecnico lo wordo comparti una bes cu ricibi e pago di registracion. E Notario apunta lo tuma contacto pa duna mas informacion y tambe lo duna acceso na e documentonan oficial di e RFP.

Ultimo dia cu interesadonan por registra ta 19 di Mei 2026 pa 5'or di atardi, ora di Aruba. E potretnan pa cortesia di Refineria di Aruba.

Diesdos sector a conoce aumento di prijs

Indice di Prijs di Consumo pa luna di Februari 2026 a conoce subida di 0.6 porciento

ORANJESTAD (AAN): E boletin di mas nobo di Oficina Central di Estadistica (CBS) a caba di sali, y aki ta indica cu e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di februari 2026 ta 109.89, loke ta representa un subida di 0.6% compara cu e indice di Januari 2026 (109.19).

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (februari 2025 te cu februari 2026) ta 0.7%, un subida di 0.2 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (0.5%). E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di februari 2024 te cu februari 2025 y februari 2025 te cu februari 2026 ta 0.1%, un caida di 1.5 ppt compara cu e 1.6% registra den e periodonan di februari 2023 te cu februari 2024 y februari 2024 te cu februari 2025.

Diesdos sector subida di prijs: Durante e luna aki, dies di e 12 sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tabata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Recreacion y cultura" (2.9%), "Mobilario" (1.6%), "Transporte" (0.8%), "Comunicacion" (0.6%) y "Cuminda y bebida no-alcoholico" (0.4%), causando un efecto di respectivamente, 0.25, 0.14, 0.10, 0.05 y 0.05 ppt.

E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.05 ppt riba e CPI di februari 2026. E unico caida a wordo registra den e indice di e sector di "Vivienda" (-0.01%) y a contribui cu un efecto insignificante riba e CPI di februari 2026. E subida den e sector di "Recreaccion y cultura" a wordo causa principalmente door di un subida di 15.3% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di 0.29 ppt. E subida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di subida den e categorianan "Aparato pa uso domestico" (3.4%) y "Herment y ekipo pa cas y hardin" (8.5%), causando un efecto di respectivamente, 0.08 y 0.07 ppt. E subida den e sector di "Transporte" a wordo causa door di subidanan di 14.0% y 0.8% den e categorianan "Servicio di transporte" y "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal", causando cada uno un efecto di 0.06 ppt.

E subida den e sector di "Comunicacion" a wordo causa door di un subida den e categoria "Ekipo di telefon y fax" (10.1%), causando un efecto di 0.05 ppt. E subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa door di subidanan di 1.5% y 0.2% den e categorianan "Bebida noalcoholico" y "Cuminda", causando cada uno un efecto di 0.02 ppt.

Canasta di consumo: E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu Januari 2026, 54.7% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.98 ppt, mientras cu 30.6% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.35 ppt y pa e restante 14.7% no tabata tin cambio den prijs.

Compara cu Januari 2026 prijsnan di bienes (0.5%) y servicionan (0.8%) a conoce subida y a causa un efecto di respectivamente, 0.29 y 0.34 ppt riba e CPI di februari 2026.

Core inflation: E asina yama CPIC (core inflation) (CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda) a registra na februari 2026 un subida di 1.0%.

E indice di energia (cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel) a registra un caida di 4.0%. E indice di cuminda a registra un subida di 0.5%.

Inflacion
Luna actual
Jan-26 vs Feb-26
109.19 vs 109.89
0.6%
(1 luna)

Inflacion
Tasa anual
Feb-25 vs Feb-26
109.09 vs 109.89
0.7%
(12 luna)

Inflacion
Promedio anual
Feb 24/25 vs Feb 25/26
109.25 vs 109.38
0.1%
(24 luna)

Ivo Valdes di OPPA ta puntra:

Pa ken nos Gobierno ta goberna, pa pueblo of pa un grupo chikito

ORANJESTAD (AAN): Segun señor Ireno 'Ivo' Valdes di Organizacion di Penshonadonan Publico di Aruba (OPPA), e guera cu ta tumando luga tin influencia sea directo of indirecto riba nos pais. Ya caba, gasolin a subi basta. Y hunto cu esaki, tur otro cos lo subi tambe. Señor Valdes a expresa cu apesar cu e pensionadonan a haya reparatietoeslag, inflacion ta bay cu esaki.



Segun e, enbes cu Gobierno bringa pobreza, Gobierno ta manehando pobreza. Na momento cu gobierno duna reparatietoeslag, cu ta un cachi cachi, pa hende keda trankil, esaki no ta suficiente. E ta cuestiona cu si gobierno kier yuda su hendenan, pakico no hinca e cen aki den pensioen y no como reparatietoeslag.

"Nos ta bringando keto bay cu e prijsnan. Gasolin a subi, costo di bida a subi. Cuminda ta bay bira luho. . No tin suficiente cas di cuido pa e lista di espera cu tin. Pensionadonan ta bay sufri mas. Ta nos ciudadanonan, specialmente nos pensionadonan ta bay paga e prijs pa esakinan", el a expresa.

Señor Valdes ta cuestiona, si den tur loke ta sosodiendo actualmente, si gobierno tin un plan pa proteha nos pueblo. Si Gobieno tin un vision pa e mundo cu cada dia ta birando mas peligroso. Si Gobierno tin un plan di accion pa e costo di bida cu ta aumentando. Un cos si, el a enfatisa: "Pueblo no por sigui wak y spera. Nos no por sigui depende completamente sin un preparacion adecua. Si mundo ta cambia, Aruba tambe mester cambia. Mester ta prepara".

Aruba siendo un pais cu ta depende di turista, tin entrada di turismo. Segun señor Valdes nos grandinan no ta esnan cu ta goza di e entradanan ey. Bisando esaki, e pregunta cu e ta haci ta: "Pa ken nos gobierno ta goberna. E ta goberna pa pueblo of pa un grupo chikito?"

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Crisis silencioso:

Hopi migrante bibando legal na Aruba sin acceso na servicionan esencial

ORANJESTAD (AAN): Na Aruba, hopi migrante (di diferente pais) ta biba y ta traha legalmente, cu permiso di residencia y trabou debidamente otorga pa e autoridadnan competente. Sinembargo, pa un grupo grandi di e poblacion aki, e realidad diario ta marca pa un obstaculo serio: dificultad pa haya documentonan basico door di obstaculonan y retraso na Registro Civil y Censo, ya cu e departamento aki no ta funcionando manera debe ser.

Den un era digital, caminda gobierno ta papia di modernisacion y mas eficiencia, parce cu e realidad ta completamente diferente: un sistema cu no ta respondiendo na e demanda y un servicio cu no ta accesibel.

E problema aki no ta un asunto chikito ni isola. Ta trata di un situacion structural cu ta afecta directamente e calidad di bida di e Arubiano pero tambe di esnan cu, segun ley, tin tur derecho pa participa plenamente den e sociedad Arubiano. Sin e documentacion corecto, manera un papel di 5 florin of un certificacion oficial, un permiso di estadia of di trabao, hopi di nan no por cumpli cu rekisitonan basico pa tramita un cuenta bancario, firma un contract di huur, of hasta accede na otro servicionan esencial.



Sin cuenta bancario: bida cu cash y riesgo

Un di e consecuencian mas grave di e problema aki ta e imposibilidad pa habri un cuenta bancario. Sin e documentonan exigi, banconan no por procesa solicitudnan. E resultado? Trabou legal, pero sin acceso na e sistema financiero formal.

Esaki ta obliga hopi persona pa guarda nan salario na cas, den cashi, literalmente bou di e matras. E situacion aki no solamente ta crea insiguridad (pa robo of perdida), pero tambe ta limita nan capacidad pa spaar, inverti of construi un futuro financiero stabil.

Ademas, sin cuenta bancario, nan no por beneficia di facilidadnan moderno manera pagonan digital, transferencia, of hasta prueba formal di entrada — algo cu ta necesario pa hopi otro tramite.

Sin vivienda formal: Un ciclo di exclusion

Otro area unda e problema ta manifesta claramente ta den e acceso na vivienda. Hopi propietario di cas na Aruba ta exigi prueba di entrada formal (salario) y cuenta bancario pa firma un contract di huur. Sin esaki, e persona ta keda exclui for di e mercado formal di vivienda.

E consecuencia? Hopi biaha nan ta obliga pa keda den situacion iregular of informal, sin proteccion legal, sin contract, y cu riesgo constante di perde nan lugar pa biba.

Derechonan basico na peliger

E situacion aki ta mustra un contradiccion serio: hende cu ta cumpli cu ley, cu tin permiso pa biba y traha na Aruba, pero cu den practica no por eherce nan derechonan basico. Acceso na sistema bancario, vivienda digno, y seguridad financiero no mester ta un luho. Mester ta un derecho garantisa.

Ora un departamento gubernamental manera Registro Civil y Censo, en bes di facilita proceso, ta crea barera, e efecto ta multiplica den tur aspecto di bida diario. E retrasonan y falta di eficiencia no ta solamente administrativo; nan tin impacto humano, social y economico profundo.

Un yamada pa responsabilidad y cambio

Ta necesario pa e autoridadnan competente reconoce e gravedad di e situacion aki y tuma accion inmediato. E proceso pa haya documentacion basico mester ta transparente, lihe y accesibel pa tur local y residente.

Aruba ta un pais orguyoso di su hospitalidad y respet. Pero e realidad pa hopi residente ta mustra cu ainda tin caminda pa mehora. Garantisa acceso igual na derechonan basico no ta solamente un obligacion legal — ta un cuestion di dignidad humano.

Bestaansminimum na Februari 2026 a subi cu 57 Florin pa un famia

ORANJESTAD (AAN): E ultimo relato di Indice di Prijs di Consumo di Oficina Central di Estadistica (CBS) a caba di sali, y ta contene informacion di e asina yama 'bestaansminimum'.

E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña.

Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e "canasta". Escalanan di ekivalencia ta wordo usa pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion. E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 15+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0- 14).

E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport "Bestaansminimum 2010" y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion usando

Tabel 1 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) pa sector pa un famia consistiendo di 2 adulto y 2 mucha (edad 0-14)

Februari 2025 - Februari 2026

Sector	Feb-25	Feb-26	Cambio Absoluto
Cuminda y bebida no-alcoholico	*2,303*	*2,365*	*62*
Paña y sapato	*237*	*218*	*-19*
Vivienda	*1,648*	*1,659*	*11*
Mobilario	*114*	*115*	*1*
Salud	*86*	*86*	*0*
Transporte	*331*	*318*	*-13*
Comunicacion	*172*	*176*	*4*
Recreacion y cultura	*156*	*155*	*-1*
Educacion	*97*	*99*	*2*
Restante bienes y servicio	*350*	*358*	*8*
Total	***5,494***	***5,551***	***57***

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

e CPI mensual. E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14).

Indice pa Februari: Na Februari 2026 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos adulto y 2 mucha (edad 0-14) (Afl. 5,551) ta mustra un subida di 57 Florin compara cu februari 2025 (Afl. 5,494) y a wordo causa principalmente door di un subida di Afl. 62 den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico".

E caida mas grandi na februari 2026 a wordo registra den e sector di "Paña y sapato" (Afl. -19).

Na februari 2026 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2,643, cual ta representa un deficit di entrada di Afl 636, un subida di Afl. 6 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 630). E deficit aki ta e di dos mas halto registra den un periodo di seis 6 aña pa luna di februari.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 15 APRIL 2026 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Toelichting door de Minister van Financiën, Economische Zaken en Primaire Sector, dhr. mr. G.B. Wever inzake de economische gevolgen van de internationale spanningen voor de koopkracht van Arubaanse burgers

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Ya tin tres luna caba di retraso

Parlamentario Tromp-Lee ta exigi transparencia y accion inmediato pa introduccion di Salario Minimo pa Hoben



ORANJESTAD (AAN): Despues di tres luna di retraso riba e fecha priminti y un falta preocupante di informacion di parti di Gobierno, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a manda un serie di 15 pregunta critico na Minister di Labor, Sr. Wendrick Cicilia. Tromp-Lee pa cuestiona e falta di transparencia y e falta di cumplimento cu e mandato di Parlamento pa introduci e salario minimo pa hoben entrante 1 di januari 2026, un instrumento vital pa brinda proteccion na nos hubennan.

Un promesa kibra: E proceso aki tin su base den un mocion cu a keda aproba unanimamente pa Parlamento dia 1 di september 2025. Den sala di Parlamenro e dia ey, Minister Cicilia a duna su palabra formal cu e lo a percura pa e introduccion di un salario minimo pa hoben entrante 1 di januari 2026. Pa e motibo ey, Parlamentario Tromp-Lee a actua di buena fe y a opta pa retira (trek in) un amienda cu e mes a presenta pa percura pa e proteccion aki.

"Awe, nos ta tres luna laat y e hubentud trahado di Aruba ta keda sin e proteccion legal cu nan merece. E silencio di e Minister ta un kiebro di e confianza cu el a pidi Parlamento," Tromp-Lee a subraya.

"Mi a actua di buena fe y a retira mi amienda basa riba e promesa di e Minister. Awe, tres luna despues di e fecha palabra, nos ta observa un silencio preocupante y un falta di accion total," Tromp-Lee a expresa. Segun Tromp-Lee el a brinda 3 luna adicional di espacio na Minister y te ainda nada, ni update ni cumplimento.

Falta di transparencia: Segun e Parlamentario, e proceso ta wordo maneha sin duna transparencia of nos por conclui cu nada no ta tumando lugar. Entre september y december 2025, Tromp-Lee a manda carta pa pidi informacion di progreso pero e Minister a scoge pa ignora esaki cual a conduci cu Tromp-Lee mester a manda un recordatorio pidiendo un biaha mas informacion riba e progreso,. Tabata unicamente durante e debate di presupuesto na december ultimo, cu e Minister a admiti cu e proceso a stagna debi na un conseho di SER, cual el a entrega solamente despues di un peticion oficial di e Parlamentario.

"Ta inaceptabel cu Parlamento mester 'ranca' informacion for di e Minister riba un topico asina importante. Su deber constitucional ta pa informa Parlamento proactivamente, algo cu no a sosode den e dossier aki," e Parlamentario a subraya.

Decision ehecutivo: Tromp-Lee ta aclaria cu e introduccion di e salario minimo pa hoben no mester di un ley nobo, sino unicamente un Landsbesluit, houdende algemene maatregelen (LB-ham). Esaki ta nifica cu e implementacion ta depende puramente di e firma y e boluntad politico di e Minister.

Ademas, e Parlamentario ta recorda cu e propio departamento di e Minister, Directie Arbeid & Onderzoek (DAO), a conclui den nan nota di september 2025 cu e introduccion ta necesario pa proteha nos hobennan y cumpli cu normanan internacional. Actualmente, Aruba ta keda como e unico pais den henter Reino Hulandes cu te ainda no tin e proteccion legal aki pa su hobennan di 15 pa 17 aña.

Algo cu Aruba completo a kere lo bira un realidad y asta a "celebra" e decision dia 1 di September 2025 ora Parlamento a aproba cambio di ley pa introduci un salario minimo pa ora entrante 1 di janauri 2026 y a keda palabra cu riba e mesun fecha lo introduci un salario minimo pa hoben.

Diescinco Pregunta Critico: Den su carta oficial, Tromp-Lee a formula 15 pregunta critico, caminda e ta pidi splicacion riba e silencio di e Minister, y kico ta e "deadline" final pa e Landsbesluit aki drenta na vigor. Alavez e ta puntra di con e argumentonan di SER a wordo uza pa "freeze" e proceso en bes di implementa un maneho paralelo of bin atende esakinan cu Parlamento.

"E tempo di sconde tras di rapport/consehonan y ignora e mandato di Parlamento a pasa. Nos hubentud no por keda warda mas riba un firma cu mester tabata t'ey caba. Mi ta wardando e contesta di e Minister den un plaso hopi corto," Tromp-Lee a conclui.

Mañan varios cas na Alto Vista y Turibana ta 7 ora sin coriente



ORANJESTAD(AAN): E compania NV Elmar a escoge e fecha di Diabierna, 10 di April 2026 como e dia pa nan haci trabao grandi di mantenimento riba wayanan di coriente cu ta pasa den Alto Vista, Turibana den distrito di Noord.

Nan ta haci esaki pa sigui garantiza suministro di electricidad. Pesey NV Elmar lo ehecuta trabao di mantenimento den e vecindarionan aki.

E trabao lo start pa 8:30 am, y finaliza pa 3:30 pm. Durante e trabao, ta necesario pa desconecta pa 7 ora largo, coriente pa garantisa siguridad tanto pa Elmar su tecniconan como esnan den e area.

E adresnan afecta ta Alto Vista 1, 1-B, 1-C, 1-E, 1-F, 2, 3, 3-B, 3-C, 4, 5, 5-C, 6, 7, 8, 9, 10, 10-B, 10-D, 10-E, 12, 12-B, 14, 15, 15-C, 15-E, 15-F, 17, 18, 18-D, 18-G, 18-L, 18-M, 18-N, 18-P, 18-Q, 18-R, 18-S, 18-Y, 20, 20-A, 23, 24, 31, 31-A, 31-B, 31-D, 32, 34-K, 35, 35-B, 35-C, 35-E, 36, 36-E, 37-B, 37-C, 37-D, 37-E, 39, 39-A, 39-B, 39-D, 39-E, 39-F, 39-G, 39-H, 41, 41-B, 42, 42-A, 42-D, 43, 44, 45-A, 45-B, 45-D, 45-G, 46-A, 46-B, 46-C, 46-D, 46-E, 46-F, 46-H, 46-M, 46-P, 47, y 47-B.

Demas adres na Alto Vista 50, 50-A, 50-B, 50-C, 50-D, 50-E, 50-G, 51, 51-A, 51-B, 52, 52-A, 52-D, 53, 53-A, 53-B, 53-C, 53-E, 53-H, 53-I, 53-K, 53-M, 53-P, 54, 55, 55-A, 55-B, 55-C, 55-D, 56, 56-A, 56-B, 56-C, 56-E, 56-G, 56-J, 56-T, 57-C, 57-F, 57-J, 58, 58-B, 58-D, 58-E, 58-P, 58-Q, 58-R, 58-S, 59, 59-A, 59-B, 59-C, 59-D, 59-F, 60, 61, 63, 65, 66-Q, 70-B, 70-D, 70-F, 70-G, 70-I, 86, 87, 88, 89, 91, 93-A, 95, 95-A, 95-C, 95-V, 95-X, 96, 97, 97-A, 97-C, 98, 98-A, 98-B, 98-Y, 101-A, 101-B, 101-C, 102, 102-A, 103, 103-A, 103-B, 104, 104-A, 104-B, 104-C, 104-D, 104-E, 104-F, 104-G, 106, 106-A, 107-G, y 108-A.

Mas adres na Alto Vista 109, 109-A, 109-B, 109-C, 109-E, 109-F, 109-G, 109-J, 109-K, 109-L, 109-P, 109-Q, 112, 112-A, 112-B, 113, 116, 117, 117-A, 117-B, 117-C, 119, 120-E, 121, 122, 122-A, 122-E, 124, 125, 126, 126-A, 126-G, 127, 127-A, 127-B, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 133-C, 133-D, 134, 136, 137, 137-B, 138, 140, 143, 146, 146-A, 147, 148, 148-B, 151, 153, 154, 156, 157, 158, 162, 163, 166-A, 166-B, y 168.

Tambe tin adresnan na Turibana 4, 4-B, 4-E, 6, 8, 8-C, 8-D, 8-F, 10, 14, 14-A, 18, 22, 26, 26-A, 26-B, 26-C, 26-D, 26-E, 26-F, 28, 28-B, 28-C, 28-D, 28-H, 30, 31-C, 32, 32-A, 32-N, 32-P, 36, 40, 40-A, 40-B, 40-C, 42, 42-A, 44-B, 44-D, 46, 50, 50-B, 50-D, 50-E, 50-F, 50-H, 50-J, 50-K, 50-M, 50-N, 50-S, 50-T, 50-X, 52, 52-A, 52-B, 52-C, 52-D, 56, 57, 57-A, 58, 58-B, 58-C, 58-E, 58-F, 58-H, 58-J, 58-K, 58-L, 58-P, 60, 61, 62, 64, 68, 68-A, 68-B, 68-H, 68-J, 68-K, 68-M, 70-C, y 72.

Adresnan tambe na Noord 88-A, 90, 92, 94, 94-A, 94-B, 96, 96-A, 102-A, 102-B, 104, 104-A, 104-B, 106, 112, 112-F, 114, 114-A, 114-B, 116, 116-A, 116-B, 116-C, 116-D, 116-E, 116-F, 116-G, 118, y118-A.

AANKONDIGING PRO-DEO



Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint-Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van **2 april 2026** waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **Birenco Construction N.V.**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba. **OPGEROEPEN IN KORT GEDING** om op **vrijdag, 10 april 2026 des voormiddags om 10:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat no. 51 te Oranjestad, Aruba te verschijnen voor de behandeling van deze zaak, teneinde op het **Wilhelmus Marie GROL en Goverdina KAASTRA** ingediend verzoek te worden gehoord via hun gemachtigde ten kantore van HBN Law & Tax

Josefin P. Locadia,
Gerechtsdeurwaarder.
588-1700

Segun Directora di DIMP

SVb cu AZV y ATA tambe a conoce aumento durante 2025

ORANJESTAD (AAN): Directora di Departamento di Impuesto (DIMP), señora Luenne Gomez-Pieters a duna di conoce cu banda di entradanan di impuestonan di DIMP pa caha di gobierno, e departamento ta cobra primanan di seguronan social cu a conoce aumento pa aña 2025. SVb a conoce aumento di 22.2 miyon Florin, cu un total di 392.9 miyon Florin na entrada. AZV a conoce aumento di 18.5 miyon Florin, cu un suma di 315 miyon Florin na entrada.



Segun Directora di DIMP, Director di e departamentonan di seguro social, señor Edwin Jacobs a expresa cu nan ta contento cu e sumanan aki y e aumento cu a conoce den ambos departamento. Na final, esakinan ta sigura pensioennan y seguro medico.

Pa loke ta trata Aruba Tourism Authority (ATA), señora Gomez-Pieters a indica cu tambe a conoce aumento di entrada di 12.3 miyon Florin extra compara cu añanan anterior. E suma total ta 130.9 miyon Florin.

"Esakinan ta cobransanan cu DIMP ta haci 'namens derden' y tur a conoce aumento pa aña 2025. E aumentonan aki ta aumentonan cu ta un combinacion di e avanse economico. Sector turistico ta bayendo dilanti unda a conoce diferente desaroyo riba e tereno aki. Esaki ta refleha riba cobransanan di impuesto" señora Gomez-Pieters a duna di conoce

Pero sigur tambe, el a expresa, un factor importante pa e aumentonan aki, ta e eficiencia di Departamento di Impuesto pa haci e cobransanan aki tanto pa DIMP mes como pa e otro departamentonan cu tambe a conoce aumento.

Presidente di Parlamento encuanto crisis mundial

Minister Wever lo presenta den reunion publico pa duna informacion di su plan di accion



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Parlamento Marlon Sneek a duna di conoce cu diferente reunionnan lo wordo yama den e proximo dianan nos dilanti. El a enfatisa cu ora peticionnan pa reunionnan drenta, ta coresponde cu e ministernan concerni pa asina pone reunionnan riba agenda di Parlamento segun disponibilidad di e ministernan concerni y e tempo di preparacionnan cu nan tin mester.

Segun el a indica, awo tin mas conocemento ki tur ta e efectonan y kico tur lo bay tuma luga como consecuencia di e guera. Entre otro, mundialmente prijsnan di crudo a cuminsa subi y prijs di gasolin a subi na Aruba.

Presidente di Parlamento a duna di conoce cu Minister di Economia y Finansa Geoffrey Wever ta trahando riba su pakete di accion, cu e lo presenta proximante na Parlamento. Segun Sneek, e minister a pidi tempo pa haci investigacionnan riba e impacto cu e guera lo tin mundialmente y pa nos, pa asina e hinca un plan real den otro basa riba e impactonan, anuncionan cu ta tuma luga, teniendo cuenta entre otro cu subida di prijs di transporte y di gasoline, pa asina mitiga e diferente scenarionan aki.

"Den principio, e minister lo bin Parlamento pa duna un relato di kico e scenarionan ta, kico Banco Central y Departamento di Economia ta pronostica. ATA tambe ta na mesa pa e parti turistico pa asina tin un pakete total pa asina pos sa con pa atende loke ta tumando luga mundiamente", Presidente di Parlamento a duna di conoce.

Cambio di prijs di cuminda y servicio di catering na Februari 2026

Tabel 10 Cambio di porcentahe pa Cuminda & servicio di catering

Februari 2026		Indice			Cambio di porcentahe			Efecto	
					Luna actual	Luna actual	Tasa anual	Luna actual	Tasa anual
Sector	Peso	Feb-25	Jan-26	Feb-26	Dec 25 - Jan 26	Jan 26 - Feb 26	Feb 25 - Feb 26	Jan 26 - Feb 26	Feb 25 - Feb 26
Cuminda & servicio di catering	***1,517.5***	***119.83***	***122.98***	***123.28***	***0.6***	***0.2***	***2.9***	***0.042***	***0.480***
Cuminda na cas	***1,087.7***	***117.96***	***120.64***	***121.10***	***0.6***	***0.4***	***2.7***	***0.046***	***0.313***
Pan y otro productonan di grano	178.1	122.47	124.76	125.87	2.4	0.9	2.8	0.018	0.056
Carni	242.5	118.38	121.74	122.00	0.8	0.2	3.1	0.006	0.080
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	109.65	104.65	105.47	0.7	0.8	-3.8	0.004	-0.019
Lechi, keshi y webo	135.3	127.31	127.75	126.66	-0.6	-0.9	-0.5	-0.014	-0.008
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	126.74	130.64	130.70	0.5	0.0	3.1	0.000	0.012
Fruta	97.6	107.97	110.34	108.45	-1.8	-1.7	0.4	-0.017	0.004
Batata, yuca y batata dushi	18.2	90.49	88.07	89.78	-3.3	1.9	-0.8	0.003	-0.001
Berdura	89.1	92.21	95.05	96.91	1.5	2.0	5.1	0.015	0.038
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	128.64	136.12	136.86	1.1	0.5	6.4	0.003	0.032
Restante productonan pa alimentacion	80.1	124.45	127.44	128.20	0.7	0.6	3.0	0.006	0.027
Bebida no-alcoholico	123.6	124.08	130.20	132.18	0.9	1.5	6.5	0.022	0.026
Cuminda pafo di cas	***429.8***	***124.56***	***128.91***	***128.79***	***0.4***	***-0.1***	***3.4***	***-0.004***	***0.167***
Otro bienes y servicionan	***8,482.5***	***107.17***	***106.73***	***107.49***	***-0.4***	***0.7***	***0.3***	***0.594***	***0.251***
Otro bienes	4,735.8	106.52	105.01	105.57	-0.3	0.5	-0.9	0.246	-0.409
Otro servicionan	3,746.7	107.99	108.90	109.92	-0.5	0.9	1.8	0.348	0.660
CPI	***10,000.0***	***109.09***	***109.19***	***109.89***	***-0.3***	***0.6***	***0.7***	***0.635***	***0.731***

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

ORANJESTAD (AAN): E indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra un subida di 0.2% na februari 2026, despues di a registra un subida di 0.6% na Januari 2026.

E indice di "Cuminda na cas" (0.4%) a registra un subida, unda nuebe di e 11 indicenan di e gruponan di cuminda na cas a subi na februari 2026.

E indice di "Berdura" a conoce e subida di mas grandi (2.0%) na februari 2026. Otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di "Batata, yuca y batata dushi" (1.9%), "Bebida no-alcoholico" (1.5%), y "Pan y otro productonan di grano" (0.9%).

E caida mas grandi a wordo registra den e indice di "Fruta" (-1.7%) na februari 2026. E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un caida di 0.1% na februari 2026.

Na februari 2026, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tawata tin un subida di prijs di 0.2% compara cu Januari 2026 y hunto tawata tin un influencia 0.04 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un subida di prijs di 0.7% y tawata tin un efecto di 0.59 ppt riba e CPI.

Fraccion di AVP ta boga pa un Aruba mas inclusivo y comprensivo



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, fraccion di AVP a uni nan bos y curason cu hopi respet y dedicacion pa observa Dia Mundial di Concientisacion di Autismo. E dia aki no ta solamente un fecha riba e kalender, sino un oportunidad importante pa reflexion profundo riba e manera cu nos como comunidad por promove mas comprension, aceptacion y apoyo pa tur persona cu ta biba cu autismo.Fraccion di AVP a enfatisa cu autismo no ta un limitacion, sino un manera diferente di mira, sinti y experimenta e mundo. Tur persona riba e spectrum ta aporta su propio talento, perspectiva y estilo unico di relaciona cu otro. Esaki ta un recordatorio poderoso cu diversidad no ta un obstaculo pa supera, sino un fuente di creatividad, perseverancia y humanidad cu por enrikece nos sociedad.

Segun fraccion di AVP, nos como comunidad tin un responsabilidad firme pa crea un Aruba unda tur mucha y adulto (sin distincion di su capacidad) por tene e dignidad, respet y oportunidad pa florece. Inclusividad no ta simplemente un palabra elegante; e ta un compromiso concreto pa implementa medida practico den sistema di salud, lugar di trabao y tur espacio social unda persona cu autismo ta participa y contribui activamente.

Fraccion di AVP ta reafirma su compromiso pa sigui boga y traha pa: (*) Mas apoyo pa famianan cu ta cria y acompaña muchanan y adulto cu autismo, pa nan no sinti nan mes so, sino pa nan haya guia y recurso practico. (*) Mihor acceso na educacion adapta pa tur nivel, pa asina cada mucha por sigui su desaroyo den su propio ritmo y estilo di aprendisahe. (*) Mas recurso profesional den sistema di salud, incluyendo terapia, diagnostico trempan y apoyo emocional continuo. (*) Maneho inclusivo y programa social cu ta reconoce y responde na e diferente necesidadnan cu tin den nos comunidad.

Fraccion di AVP ta haci un yamada na tur ciudadano, organizacion, scol y institucion pa no mira e tema di autismo como un caso aisla, sino como un responsabilidad comun cu demanda colaboracion y compromiso colectivo. Cada accion di comprension, respet y aceptacion ta contribui directamente na construccion di un Aruba mas fuerte, mas humano y mas uni.

Fraccion di AVP ta keda comprometi pa continua promove comprension, respet y equidad pa tur persona, celebrando e dignidad di cada ser humano awe, mañan y semper.

Andre a gana bon placa cu wega di Zodiac

ORANJESTAD (AAN): E ta facil pa hunga, pues djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y tambe agrega un signo zodiacal. Asina bo ta den wega.

Of haci manera Andre, kende pa basta tempo caba ta hungando Zodiac uzando su numbernan vast. El a nota cu su numbernan a sali, y pesey el a acudi na oficina di Lotto.

Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Andre a gana 12.500 Florin cu e wega di Zodiac.



Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Andre a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Lucky 77.

Eva Wever di BOLD Properties Aruba

Cumpradornan serio ta buscando cas



ORANJESTAD (AAN): Dos local cu pre-aprobacion di banco, ta busca pa cumpra 2 propiedad cu mester ta riba tereno propio, cada propiedad/cas mester ta no mas cu 525mil florin.

Eva Wever di BOLD Properties Aruba a splica cu persona local ta cla pa cumpra cas, di minimo tres camber, dos baño, awo mes! E persona ta serio y tin un presupuesto di AWG 525,000. Cla pa firma e siman aki, cla pa cera trato rapido. Si bo propiedad ta den e prijs aki, please manda esaki pa Eva.

No mester tin demora — ta un decision maker

No tin excusa — laga nos sera trato

Manda bo propiedad awor mes pa Eva na BOLD Properties. Yama 560-0029 y sigura e benta di bo cas. Asina hunto nos ta bende— rapido y local.

Tambe pa famia local, comerciante serio y un Fundacion mester cas pa cumpra- tereno eigendom cu por converti den comercial y Fundacion. Tur dos ta estableci caba y cu permiso na ordo

Un restaurant local ya estableci ta busca un propiedad centro educativo pa hobennan (hobby y desaroyo)

Ambos ta serio, responsable y local .

-Importante:

- Prijs mester te cu di AWG 525.000
- Propiedad mester ta apto pa uso di negoshi
- Solamente bendedornan serio

Si mester un Taxatie Rapport (Appraisal Report) nan mes ta regla esaki.

Pa mas informacion WhatsApp Eva Wever di BOLD Properties Aruba na 560-0029.

#Reaccion

HOFA: Un decision pa autonomia berdadero

Skirbi pa: Jayburtt J. Dijkhoff, PhD

— Parti 1 —

Aruba ta para dilanti un decision importante: Acepta HOFA, of no? Hopi hende ta mira esaki como un lucha fuerte entre Aruba y Hulanda. E lucha aki nos por yama 'autonomia vs. supervision financierio'. E discusion ta draai rond di e dilema si nos ta perde nos autonomia cu tanto nos a bringa p'e cu nos Status Aparte. Otronan ta bisa cu HOFA ta un alivio financiero. Awor kico e ta: un menaza of un bendicion disfraza? Si nos ta hopi honesto, e pregunta ta mas profundo ainda: kico nos a haci cu nos autonomia den e ultimo 40 aña? Of pa bis'e den lenguahe di Hulanda: nos institucionnan ta suficiente fuerte pa sostene nos?

Durante añanan, e relacion entre Aruba y Hulanda a wordo marca pa desconfianza mutuo. Aruba ta busca pa mantene su autonomia constantemente. Hulanda ta busca stabilidad financiero pa por para garantia, prome cu Aruba por fia placa riba mercado internacional. Prome cu firma, Hulanda ta puntra con a para cu nos finanzas. Y aña den, aña afor, e situacion no ta bunita. Cada bes cu nos no logra maneha nos finanzas cu disciplina, Hulanda ta reacciona cu mas supervision. Esaki a hiba na un patronchi na unda cu Aruba ta desespera y reacciona fuerte, sigur despues di e punto culminante na 2015. Ta di compronde di un banda cu e escandalo di welga di hamber, di e Minister president e tempo ey, tabata pa defende nos autonomia. Pero door di no a mustra transparencia financiero y cumpli cu palabracion, Hulanda a rabia masha hopi, y e relacion a daña oficialmente desde e momento ey. For di punta di bista di autonomia, mi ta compronde pakico gobierno a tuma un decision drastico asina. Pero esaki a causa cu nos ta mas cu 10 aña den un ciclo vicioso.

E ciclo aki ta e curason di e discusion actual. Hopi profesional y academico cu a bay mi dilanti, incluyendo e propio ex minister di e partido politico en cuestion, dr. Mito Croes (d.f.m.), a bisa hopi biaha e mesun cos. Gobierno ta haci bon politica (y mantene e votadornan contento), pero ta goberna masha malo (of na ingles: "good politics, bad governance"). Ta comprendibel tambe awor di con Hulanda a cuminsa exigi mas structura. Aruba ta reacciona cu no por, nos autonomia! Hulanda ta wak atrobe, pero 'ni musca ta bula' den e situacion financiero. Hulanda ta keda para ariba cu mester tin mas structura. Aruba na su turno ta bolbe reacciona fuerte. Nos ta den un ciclo emocionalmente y mentalmente cansativo, y casi den un "lock down" cu nos mes a crea.

E consecuencia? Un problema structural cu ta agrega presion. E causa di tur nos problema di autonomia no ta Hulanda. Ta nos sistema di un solo partido cu ta manda riba tur cos: e asina yama partitocracia. Parlamento ta bira djis su braza y 'stempel machine'. E ta hiba na falta di control total riba gobierno. Presidente di Parlamento tambe ta sucumbi na presion y hopi biaha no ta yama reunion pa discuti topiconan importante cu por critica gobierno. Cu ministernan ta wordo persigui penalmente, no ta prueba cu parlamento ta trahando bon y cu parlamento no ta corupto den e sistema aki. E ta simplemente un wega politico di oposicion, cu ora nan yega na poder, ta haci esaki pa elimina contrincantenan via mecanismonan estableci. Pasobra sino, dificilmente nos por saca otro conclusion, cu ta mucho mas minister y funcionarionan halto mester a bay cera caba. Pero corda, mi no ta contra ningun partido politico, sino e sistema mes.

Mi no ta culpa Aruba tampoco. E fenomeno di un dominio total di un partido politico, ora e yega na mando ta masha comun den paisnan chikito. Sinembargo esaki kiermen den practica cu no tin trias politica y no tin e control debido, pa frena gobierno y corupcion. Institucionnan hopi biaha no ta suficiente independiente y ta haya presion, sin cu nan por actua debidamente contra mandatarionan y e partido politico na poder. Autornan, expertonan y ciudadano comun a reconoce esaki hopi biaha. Den e siguiente articulo mi lo splica tambe cu riba dje, Aruba ta confronta sclavitud mental, cu sigur no ta yuda e situacion penoso cu nos ta aden.

E problema structural aki cu tur su causa y efecto, ta mustra pakico HOFA ta bin na mesa. Den e siguiente articulo lo mi sigui amplia riba HOFA: si Aruba no firma HOFA, kico awor?

Jayburtt J. Dijkhoff, PhD
(Experto den derechonan di Salud, calidad di cuido y reflexion social)

Algun cas na Ponton ta awe sin coriente pa 5 ora y mey



ORANJESTAD (AAN): E compania NV Elmar lo bay ta haciendo algun trabao di mantenimento riba kabelnan bao tera awe Diahuebs, 9 di April 2026.

Esaki lo bay ta for di 8:30 am te cu 2:00 pm, y lo afecta un parti chikito di casnan na Ponton.

Coriente ta wordo kita pa siguridad di personal tecnico di NV Elmar y di otronan. E casnan cu lo wordo afecta ta como lo siguiente.

Adresnan na Ponton 14-A, 14-B, 16, 36, 36-A, 36-B, 36-C, 36-E, 36-G, 36-H, 36-J, 38-G, 38-I, 38-J, 38-L, 38-M, 38-Q, 38-T, 40, 42, 42-A, 51, 51-A, 53, 55, y 57.

Coriente lo wordo kita tambe na Tanki Leendert 31-L.

#denCorte

Recien casonan di Divorcio



ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicion di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci e recien casonan di divorcio, unda specificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial. Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

•• Den decision di 2 Februari 2026 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Alexander Barragan Reyes** biba na Aruba, y **Magaly del Valle Marcano Villaroel** biba na Spaña.

oOoOoOoOo

Na Memoria

UNOCA cu recuerdonan grato di Anuesca Baly



ORANJESTAD (AAN): Dia 7 di april 2026 Aruba a tuma despedida di un boluntario ehemplar conoci como juf. Baly.

For di UNOCA a ricibi e siguiente relato, cu ta mustra cu desde aña 2005 te 2015 Anuesca Baly a forma parti di directiva di UNOCA.

Anuesca a wordo apunta den directiva door di Gobierno di Aruba na 2005 y el a ehecuta e encargo di miembro cu pasion, disciplina y dedicacion.

Tocante su miembresia den directiva, por remarca cu Anuesca tabata tin vision pa educacion, produccion di material educativo cultural y democratisacion di arte y cultura. Anuesca tabata pone hopi enfasis riba diferente punto cu ta regarda e peticionario, esta e persona of instancia cu ta haci un peticion pa realisa un proyecto cu sosten financiero di UNOCA. E puntonan ta entre otro garantisa calidad, responsabilidad y cumplimento di e reglanan y palabracion di parti di peticionario.

Anuesca semper tabata prepara su mes debidamente pa participa den e reunionnan di directiva. Su contribucion ta constructivo, critico y husto, pero cu bista pa engrandece e sector cultural.

Pa e personal di UNOCA, Anuesca tabata juf. Baly, y su presencia so tabata demanda profesionalismo. Tur cos cu Anuesca a traha riba dje el a haci cu amor y dedicacion.

Anuesca tabata un comisario di "walk the talk" cu un stimacion enorme pa su pais, educacion general y educacion cultural.

Aruba lo sinti falta di e gran dama aki kende a empeña semper un trabao duro, pa asina laga atras algo mihor di loke el a haya prome.

Anuesca ta laga atras un bunita fundeshi y legado pa nos por sigui traha.

UNOCA ta extende su palabranan di condolencia na su casa, famia, colegaan y amigonan. Anuesca drumi dushi den brasa di Señor.

Minister Dowers ta pone enfoke riba futuro di detencion hubenil cu bishita na Teylingereind



ORANJESTAD (AAN): Dialuna Minister di Husticia, Integridad, Transporte Publico y Energia mr. drs. Arthur Dowers a haci un bishita strategico na Forensisch Centrum Teylingereind na Hulanda, unda el a hiba combersacion riba e maneho di detencion y tratamento di hobennan cu a drenta den conflicto cu ley.

E modelo di Teylingereind ta basa riba un acercamento structural, unda tratamento, enseñansa y desaroyo di habilidadnan ta core den un solo direccion: prepara e hoben pa integra bek dignamente den sociedad.

E centro ta traha cu un sistema di dag besteding disciplinario, combina cu enseñansa formal y formacion practico.

Hobennan ta haya e oportunidad pa desaroya nan mes, construi responsabilidad y gana habilidadnan cu tin balor real despues di detencion.

Minister Dowers a enfoca riba e importancia di inversion den modelo cu ta mira mas leu cu castigo. Pa trece cambio real, mester traha riba e desaroyo humano, confianza y responsabilidad.

Den e combersacion, a papia tambe riba e desaroyo cu ta tuma luga na Aruba y e necesidad pa sigui fortalece un sistema cu ta responde na realidad local, pero cu ta habri pa cooperacion den Reino.

Un punto central tabata crea un laso pa sigui comparti conocemento y experiencia entre Aruba y Hulanda, cu e obhetivo pa implementa ehempelnan cu ta contribui na un sistema mas efectivo y sostenibel.

Aruba tin cu move pa un modelo mas strategico, unda detencion di hobennan no ta nifica fin di nan futuro, pero hustamente ta dunanan e oportunidad pa cambio positivo.

Ta tempo pa construi un sistema penitenciario cu ta ofrece speranza, crea oportunidad y fortalece nos comunidad.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 9 April 2026

Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	J.J.P.C.	Sospechoso P.C. ta wordo acusa di a keda intencionalmente sin menciona importacion/exportacion di placa y di labamento di placa riba 9 di November 2024.
9:05 am	A.M.M.I.	Sospechoso I. ta wordo acusa di posesion di marihuana na luna di April 2025.
9:30 am	S.M.W.	Sospechoso W. ta wordo acusa di (hunto cu otronan) di comete ladronicia di paña di turistanan riba 18 di April 2025 y den e periodo di 21 pa 22 di April 2025. E ta wordo acusa di ladronicia y kiebro den dos diferente kiosco di tur sorto di cos (prullebak, boter di gas, noodles, un loudspeaker, softdrink) riba 15 di Juni 2025.
10:45 am	F.S.M.	Sospechoso M. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 13 di Augustus 2025 y di a maltrat'e.
11:30 am	P.A.B.	Sospechoso B. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un cuidador di preso den KIA cu un arma riba 31 di Mei 2025 door di dal'e varios biaha cu un stoel na su curpa y cara.
1:30 pm	K.J.T.A.	Sospechoso A. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 11 di Maart 2025.
2:05 pm	R-A.O.C.	Sospechoso C. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 4 di Juli 2025 dor di mustr'e un cuchiu.
2:30 pm	R.R.H.	Sospechoso H. ta wordo acusa di maltrata un persona 15 di October 2024 door di dal'e varios biaha cu forza na su curpa.
3:10 pm	R.A.W.	Sospechoso W. ta wordo acusa di intencionalmente maltrata un persona riba 10 di Juli 2024 door di cera su man den porta.
3:40 pm	J.D.S.	Sospechoso S. ta wordo acusa di a maltrata un persona intencionalmente riba 7 di September 2025 door di dal'e varios biaha na su cara y chok'e.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 9 April 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Studiantenan a sigui curso di cortamento di hoef na Santa Rosa





ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranson, e studiantenan di Xavier Xavier University Aruba a participa na e curso di Cortamento di Hoef aki na Santa Rosa duna door di sr. Edward Berben.

Na ta studiante nan cu ta pertenece na e Facultad di Veterinario na Xavier University. Aki por aprecia e studiante nan durante e les di practica.

Diasabra awor lo tin oportunidad pa participa na e workshop aki, pues si bo no a registra ainda pa e curso aki bo por hacie ainda libremente. Por pasa personalmente of manda un email na info@santarosa.aw.

Maride Deluque a bira empleado superior di Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): Maride Deluque ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di Februari 2026.

Un empleado cu ta demostra dedicacion, iniciativa y un fuerte compromiso cu e cliente, logrando asina e reconocimento aki.

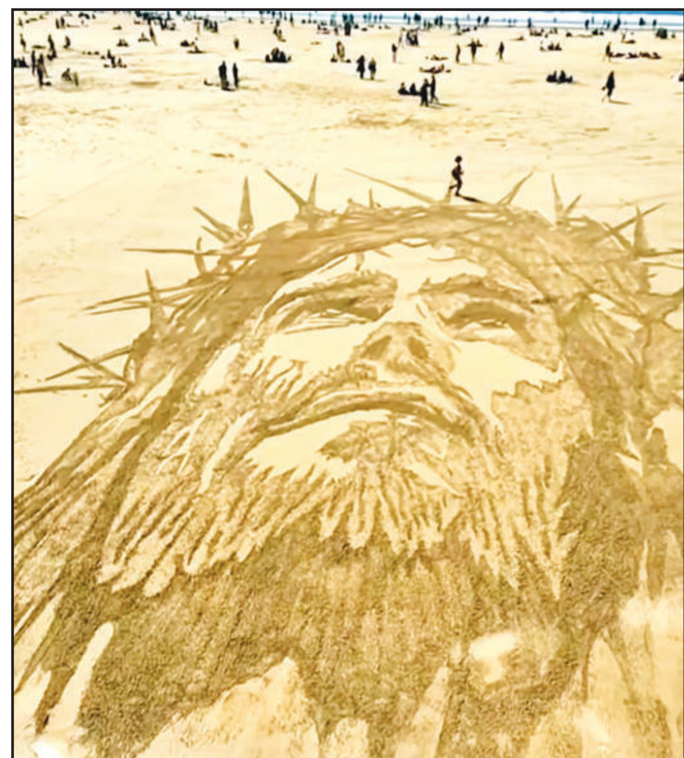
Maride a sobresali pa su contribucion excepcional di servicio na su clientenan. Su forma profesional y empatico di traha ta refleha claramente e balornan principal di Aruba Bank.

Den su tempo liber, Maride ta disfruta pa bay baila, un actividad cu ta motiva y mantene enfoca pa sigui supera cualkier reto.

Pabien, Maride, pa ta un empleado cu ta representa e bon cultura di servicio di Aruba Bank.

Durante Semana Santa na Spaña

Artista a traha e cara di Hesus den santo di un beach



MADRID: E cara di Cristo Hesus a wordo recrea den santo di e beach di La Concha, na San Sebastián cu ta situa na parti nort di Spaña hopi cerca di e frontera cu Francia. E artista di e obra aki ta Germán Cedano. Cu un precision increibel, e artista a bolbe transforma e paisahe di oriya di lama den un beyeza natural.

Riba su social media, e tin varios obra similar cu a wordo inspira riba figuranan di arte y activismo, como tambe e ta crea hopi imagen di animalnan.

El a ricibi hopi bon comentario riba e bunita obra aki cu e cara di Cristo Hesus.

Bautismo di baby Kylon na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Recientemente na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz a efectua e bautismo di baby Kylon Ezrah Anthonij.

Kylon ta yiu menor di Angelo y Vanessa Anthonij y su rumannan ta Xamarah y Zyon. E madrina ta Jessica Anthonij y e padrino Jair Saenz Arias.

Como testigo a fungi Alexander Maduro y Catherine Barle. E celebracion a sigui posteriormente den Piedra Plat Party Center completamente decora den colornan aqua blue y blanco tabata tin e tema Baby boy Elephant.

Un y tur presente a disfruta di e celebracion y a felicita e famia deseando Kylon tur bendicion di creador y cu su amor compañ'e semper.

















Un trahador profesional cu wowo skerpi pa detaye

Euwald Cicilia a bira Empleado di Luna Maart 2026 na Hospital





ORANJESTAD (AAN): Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta elogia un trahador kende di un forma of otro ta destaca, y pa luna di Maart 2026 a toca turno na Euwald Cicilia. Euwald tin 3 aña ta traha na HOH como trahador di e team tecnico cu ta traha riba aparatonan medico. Ora el a drenta un supuesto reunion pa sorpresa el a mira su famia para eynan hunto cu coleganan, management y hunta di directiva. Claro cu el a ripara di biaha cu e reunion tabata dedica na dje. Cu bunita palabranan tocante e dedicacion cu e tin pa cu HOH a celebra e momento inespera y festivo aki cu nunca elo lubida.

Euwald su nominacion basa riba e balornan TRUSTED di Hospital a wordo entrega pa su team, manager y tambe un compania externo cu a reconoce su empeño durante un proyecto grandi. E ta un berdadero teamplayer cu ta coopera cu su coleganan y ta contribui na un ambiente positivo di trabao. E ta un tecnico profesional cu semper ta cumpli y ta traha na un manera responsabel. Un trahador respetuoso cu ta comunica y scucha bon cu ta hiba na yega na resultadonan efectivo pa problemanan tecnico. Esaki semper den bon colaboracion y cu confianza.

Euwald ta un persona practico cu no sa keha y cu tin siguridad halto como prioridad den su trabaonan. Su conocemento tecnico, su pasenshi, wowo skerpi pa detaye y capacidad pa resolve problema ta haci cu su trabaonan semper ta consistente y di calidad halto.

Ningun trabao ta chikito of mucho grandi pe, sea ta mantencion, drecha fayo of reparacion.

E ta zorg pa enfermeranan y specialista por conta riba dje pa aparatonan medico funciona manera debe ser pa sea informacion y/of diagnostico corecto di pashent.

Ekipo cu Euwald ta traha mastanto riba dje ta na departamento di mucha, camber di operacion y cuido intensivo.

Pa e proyecto di implementacion di HiX e tambe a percura pa tur informacion di cada aparato a wordo yena y configura den e sistema nobo. Un trabao cu a tuma hopi tempo di preparacion y dedicacion unda cu hasta e compania Hulandes ChipSoft a reconoce su balor pe team.

Su talento y profesionalismo ta haci cu Euwald tin un tremendo balor pa su team y tambe e ta contribui di forma indirecto na e cuido di pashent y tambe Hospital. Hunta di directiva y team completo di HOH ta contento cu Euwald ta forma parti di team HOH y ta felicit'e pe bunita reconocemento como empleado di luna di maart 2026.

Pearl a gana 75 mil Florin cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wega di Zodiac ta keda di ta basta popular na Aruba. Y si bo pone bo betnan bon, bo por gana bon placa.

Recien Pearl a cumpra su ticket di Zodiac cu su numbernan di suerte, y el a bira feliz pa mira cu su numbernan a sali.

Pesey riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode e computer di Lotto mesora a confirma cu Pearl a gana 75.000 Florin cu e sorteo di Zodiac Merdia.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Pearl a indica cu e ticket ganador el a cumpra na All in One Lucky Libra & Lottery.

Pueblo ta solidario cu decision di gobierno pa absorba aumento den prijs di combustibel

ORANJESTAD (AAN): Diaranson varios ciudadano a expresa nan opinion rib'e decision di Gobierno pa absorba aumento di di prijs di gasolin y diesel pa un periodo di dos luna. Opinion di comunidad na pompstation mes ta mustra cu e medida ta percibi como un sosten concreto na momento cu costo di bida ta subiendo, specialmente pa esnan manera taxista, operador di tour y trahador independiente, esnan cu ta uza vehiculonan diariamente pa pone pan riba mesa.

E costo di gasolin ta un elemento importante den nan presupuesto mensual, y cu cualkier reduccion aunke temporal, ta representa un alivio directo. Pueblo a expresa cu nan lo bai sinti un diferencia den nan gastonan diario, specialmente ora cu nan tin cu move continuamente pa trabao y cumpli cu nan obligacionnan diario. Esaki ta enfatisa cu e sosten ta mas notabel den situacionnan unda prijsnan internacional ta subi, cual ta haci e intervencion local mas relevante pa nan realidad diario.

Den e contexto aki, Prome Minister Mike Eman a enfatisa cu e decision pa absorba parti di e aumento ta forma parti di un linea cla di gobernacion: proteha poder di compra di ciudadano y interveni na momento cu presion internacional ta menasa stabilidad di nos comunidad.

Diamars Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever a firma e decreto ministerial despues di haya aprobacion di conseho di Minister. E decreto ministerial ta basa riba e desaroyo reciente den prijs internacional di combustibel, a tuma medida concreto pa mitiga e impacto di e aumento riba comunidad y sector comercial.

Segun e sistematica di prijs, gasolin lo registra un aumento di aproximadamente 49.3 cen pa e luna aki, mientras diesel lo subi cu 83.5 cen. Gobierno ta reconoce cu e subida aki ta significativo y cu e tin un impacto directo riba e poder di compra di ciudadano, e stabilidad financiero di nos hogarnan, y riba e operacion di empresanan, specialmente esnan cu ta depende di diesel pa transporte y logistica. Cu e intervencion di Gobierno, e aumento real pa consumidor lo reduci significativamente.















Sin medida, gasolin lo subi cu alrededor di 49.1 cen, mientras cu cu intervencion e aumento ta limita na aproximadamente 24.57 cen. Pa diesel, e aumento lo wordo reduci di 83.5 cen pa alrededor di 45.20 cen.

Specialmente pa sectornan manera taxi y operadornan di tour independiente, e reduccion den e impacto di prijs di combustibel ta un beneficio directo. E prijsnan mundial ta sigui influencia e gastonan di combustibel, nan ta reconoce cu e medida di Gobierno ta brinda un alivio practico na e momentonan aki, y ta yuda nan maneha miho nan gastonan semanal y mensual.

Pueblo ta refleha tambe cu ta na su lugar pa uzo mas consciente di combustibel, evita gastonan innecesario y maneha nan recursonan mas eficiente. Den e sentido aki, e esfuerso pa mantene stabilidad no ta solamente un tarea di Gobierno, pero tambe un compromiso comparti entre comunidad y gobierno pa enfrenta retonan economico hunto cu su pueblo.

Comite Olimpico a reuni cu FDOK di Corsou pa cooperacion na bienestar di atletanan

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Comite Olimpico di Aruba tabatin reunion cu miembronan di directiva y director di "Federashon Deporte i Olímpiko Kòrsou" (FDOK) cu ta e organisacion cu ta encarga cu deporte organisa na Curacao.

Presente durante e reunion tabata Presidente Christine Dania, Secretaria-General Sophyene Merien y Director Gerard Charles. FDOK a haci uso di e oportunidad di ta na Aruba pa e Weganan Interinsular pa asina pasa bishita cas di Comite Olimpico Arubano (COA) pa asina cera conoci y alabes por dialoga riba diferente tema importante.

Durante e reunion a cuminsa na conta e historia cu tin entre e islanan pa cu deporte Olimpico, iniciando di e tempo di Antiyas te cu e dia di awe, unda atletanan di Curacao ta logra bay Weganan Panamericano y Olimpico a traves di COA. Manera ta conoci, Pais Curacao no tin reconocemento Olimpico y pa e motibo aki atletanan di Curacao cu ta logra yega na e Weganan aki lo mester haci esaki a traves di Hulanda of Aruba. Den pasado a mira atletanan manera Philip Elhage, Just y Philipine van Aanholt participa na Weganan bou di COA y asina representa Curacao.



FDOK y COA ta reconoce e balor di un bon colaboracion entre e dos organisacionnan, como na final di dia e bienester di atleta ta keda principal, no obstante e desafionan cu por tin. Pa e motibo aki ambos organisacion a indica di kier fortifica e relacion, pa asina por brinda mas sosten na e atletanan ademas di comparti conocimento y informacion pa asina yuda otro eleva e nivel di deporte den ambos isla. COA ta contento pa e reunion aki, como ta reconoce e gran talento deportivo cu tin na Curacao y ta aplaudi e esfuersonan di e directiva nobo di FDOK cu kier traha na bienestar di tur atleta.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIARANSON 8 APRIL 2026

DIARIO	KÒRSOU	CAT CHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI		
5660	3755	0023	7562	MERDIA	8786
0489	6316	9170	1428		SCORPIO
6038	2221	7493	2027	ANOCHI	1048
		MULTI- X			
		X3	X3		SCORPIO

DFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
9534	9614	393 X2	648 X2	7775 X2	4746 X2	0537

LOTTO DI DIA: **01-03-05-15-18**

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranson 8 April 2026



1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 5 ganador Match 4
4to Premio: Tin 195 ganador di Afl. 12,00

Joker **09**

Proximo sorteo 21 Mar 2026
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 100.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: 

BUSCA PALABRA

R	C	H	U	T	B	I	L	R	P	B	G
D	E	D	P	E	A	H	N	A	N	C	I
E	E	H	S	N	S	O	C	N	B	R	L
N	I	B	C	E	E	R	A	L	I	A	E
B	T	A	G	T	B	R	E	A	N	N	C
A	A	S	R	T	A	N	E	D	P	R	G
T	A	E	U	E	L	C	H	O	T	A	E
E	O	P	P	M	L	A	A	N	B	A	H
A	I	O	O	P	G	R	A	N	D	I	O
D	R	R	R	O	D	S	R	E	C	B	M
O	W	B	N	R	O	D	R	A	C	D	E
R	E	O	L	A	A	A	O	G	D	C	R
A	G	L	H	D	C	U	B	I	L	H	U
R	A	A	E	A	H	E	R	L	A	A	N

Baseball	Bateador	Grandi	Grupo
Temporada	Catcher	Inning	Wega
Base por Bola	Homerun	Careda	Liga

Diasabra lo parti paña na Noord

ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor dia 11 di April lo tin partimento di paña un biaha mas.

Asistencia Social Noord ta parti paña Diasabra awor.

Esaki lo tuma lugar bao afdak di Asistencia Social Noord for di 7:30 am pa 9:30 am. Esaki ta den cura, net panort di Misa di Noord.

Pero tuma bon nota cu bo tin di bay cu saco of tas pa pone articulonan aden.

Tene cuenta cu Comision no ta responsabel si bo bay laga accidentalmente bo saco of tas atras, pues tuma bon nota di esey.

EMERGENCIA NA ARUBA
Diahuebs 9 April 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

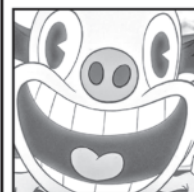
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
Fax: 588-6628

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

		5	9					
	3		7					
6				4				8
1	8	3			4	5	2	
		2						6
		6						1
		4	3	9	5	1	8	7
		1		8		9		4
		7		6		3		2

Difficulty Level ★★★ 3/09



Hari Un Tiki

Siman nobo a habri, y un loco a bisa e otro:
-*"Hey Timmy, ban hunga."*
E otro a contest'e:
-*"Mi no por, mi ta cu cram y diarea."*
E otro a bise:
-*"Ay no worry Timmy, bin cu nan, nos lo hunga e ora nos cuatro hunto."*

Solucion Anterior

4	2	5	8	6	9	3	7	1
8	3	6	1	7	4	2	5	9
7	1	9	2	5	3	6	8	4
2	9	7	3	1	5	4	6	8
3	4	8	6	9	2	7	1	5
6	5	1	4	8	7	9	3	2
1	7	4	5	2	6	8	9	3
5	6	2	9	3	8	1	4	7
9	8	3	7	4	1	5	2	6

Difficulty Level ★★ 3/08

DIARIO



Loke Tempo ta Mustra....

•• Presion halto riba Atlantico lo fortalece y asina trece biento basta fuerte den region, haciendo lama bruto y peligroso y olanan por yega 9 pia. Aire seco di zuidoost ta stroba awacero.

•• Biento di Pariba basta fuerte entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama bruto cu ola entre 4 pa 8 pia, y te hasta 9 pia.

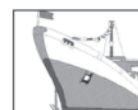


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **9 April 2026**
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—**10 April 2026**
Solo ta sali: 6:31 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diahuebs 9 Apr. 2026:**
Oceania Insignia:
(07:00 - 20:00)
Celebrity Silhouette:
(08:00 - 20:00)
Grand Princess:
(08:00 - 22:00)
—**Diabierna 10 Apr. 2026:**
Norwegian Jewel:
(11:00 - 20:00)
—**Diamars 14 Apr. 2026:**
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Norwegian Epic:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Skina di Ruthy

Sabiduria den nos alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Un bon dia yen di alegria! Nos ta bay bek den tempo un rato y ta para keto un rato, esta Diadomingo dia 1 di Maart 2026 cu un bunita actividad di EmpowerHer Nos ta UN High Tea cu tur e damanan nechi bisti den e tokenan color ros cla of scur, den e auditorio di Universidad di Aruba cu participacion di varios bunita y talentoso hende muhe di Aruba cu a comparti nan testimonio di nan yabi pa a logra exito den nan bida.



Lyzaira Polak, Evelyn Wever-Croes, Allyson Ponson, Rose Anne Ruiz y Miraila Bernadina Theodora di e Fundacion cu ta hopi activo na Hulanda, a comparti nan storia, y Lady Ruth a recita un bunita poema na ingles titula 'Being the Change' y a invita tur presente canta cu ne un cantica di y pa hende muhe cu su letranan inspira riba un melodia dushi simpel y bon conoci. Un super dushi momento cu sentimento di hopi alegria! Ki impactante tabata cada testimonio cu tur nan ups and downs, nan obstaculonan sobrepasa, nan trabaonan duro incansabel y logra exito tras exito. Henter e publico hende muhe presente a biba y sinti cu cada un di nan, identifica nos mes cu nan como UN pasobra hende muhe ta sostene apoya y keda contento pa otro hende muhe. Hopi di nos tin nos grupo di sister friends. Nos ta e curason di famia. Nos ta e inspiracion den nos comunidad den cas, trabao y obranan di caridad. Den bida real kizas no ta asina aki cu tur, pasobra, lamentablemente tin cu ta jaloers riba exitonan di otro cu a traha duro pa logra nan metanan den bida. Pero e bunita mensahenan expresa e Diadomingo mainta ey, a toca tur curason presente. E bunita trabao di MC tawata den man di e simpatico Jeanella Pietersz cu a tene tur presente bon atento y cu atencion pa su maneranan artistico y inspirativo. Y e bunita y talentoso artista Karena Maduro a deleita tur presente cu su bunita bos y a alegra nos curason specialmente cu e dushi cantica di Izaline Calister 'Mi Wowo di Cariño' cu a pone Lady Ruth y varios di e damanan nechi presente bisti den algo cu e toke color roos los e heupnan y pianan un crenchi, riba e pleinchi pafor di e auditorio, despues di e interesante charlanan cu e realmente dushi, super dushi hapjes en drankjes cu a ser prepara cu hopi amor y cariño pa Taste and Tell Corner situa den San Nicolas.





Diasabra dia 7 di Maart nos a bishita tambe e bunita actividad di e fundacion Soroptomist den un di e salanan di EduCampus Building, na unda antes tabata Bon Bini Bazaar den caya grandi. SICA Soroptomist ta e fundacion Internacional cu ta contra tur sorto di violencia contra hende muhe. Nan atencion pa cu e Dia Internacional di Hende Muhe dia 8 di Maart pero teni Diasabra dia 7 di Maart, tabata riba e tema trauma entre otro, cu oradornan Clementia Eugene, Sueli Kelly Quandt y Geraldine Lacle tocante Inner Safety Activation y a pone nos tur bay den un sorto meditacion pacifico cu nos peticion na universo pa algo cu a surgi bin ariba. Akinan tambe tabatin lekkere hapjes en drankjes available y un skina di duna masashi na nek y lomba pa algun minuut. Akinan tambe Lady Ruth a hanja e oportunidad di a recita un bunita poema titula 'Muhe' di e bunita dama escritor poeta Regina 'Uchi' Frans di nos isla ruman Bonaire, cu a cay na completo agrado di tur presente.







Lieve mensen, danki pa e atencion pa lesa nos relato semanal, na unda nos a hiba boso un rato bek den tempo. Un 'bearhug' di Ruthy Lady Ruth. Mi ta desea pa boso tur sigui pasa un dushi dia yen di sabiduria den nos alegria.



DEPORTE INTERNACIONAL

Arias di Guardians ta wordo verwacht pa perde 4 pa 8 siman cu lesion di hamstring



CLEVELAND: Shortstop di Cleveland Guardians Gabriel Arias ta wordo verwacht pa perde 4 pa 8 siman cu un lesion di hamstring.

Arias a sinti un molester Dialuna den e wega contra Kansas City Royals.

E hungador di 26 aña a wordo lesiona ora cu el a bati un doblete den di 5 inning y mesora el a bandona e wega.

Diamars el a wordo manda pa e lista di esnan lesiona di 10 dia, pero awor a wordo confirma cu e lo perde mucho mas tempo.

"E ta sinti un tiki dolor", manager di Guardians Stephen Vogt a bisa prome cu e ultimo wega di e serie contra Royals.

Te cu awor Arias tin un average di bateo di .200, cu 2 homerun y 4 careda impulsa den 10 wega.

Tur siman e lo wordo revalua durante su rehabilitacion.

Mirando cu Arias ta lesiona, Cleveland a subi segunda base Juan Brito for di Triple-A Columbus.

Lopez di Braves y Soler di Angels suspendi pa 7 wega pa nan rol den pelea



LOS ANGELES: Pitcher drechi di Atlanta Braves Reynaldo Lopez y bateador designa di Los Angeles Angeles Soler ambos a ricibi un suspension di 7 wega pa nan rol den un pelea cu a tuma lugar den nan wega Diamars anochi, MLB a anuncia Diaranson.

Ambos hungador a dicidi di apela nan suspension.

Diamars un bululu a cuminsa ora cu Soler a core bay riba Lopez riba monticulo.

Soler, kende a bati un homerun den prome inning no tabata contento ora cu Lopez a dal e cu bala den di tres inning.

Tension a bay halto ora cu den di 5 inning Lopez a tira un bala halto y hopi cerca di curpa di Soler.

Soler a cuminsa wak den direccion di Lopez y a cuminsa cana bay den su direccion, mientras cu ambos tabata intercambia palabra cu otro.

E confrontacion rapidamente a escala, unda cu nan a manda mokete riba otro.

Esey a pone cu e otro hungadornan di ambos ekipo a subi veld tambe.

Durant a gana Suns y esey ta pone cu Wolves ta bay ta den playoffs sigur



PHOENIX: Diamars anochi Kevin Durant a anota 24 punto den su regreso pa Phoenix y Houston Rockets a bin bek pa gana 119-105, despues di a perdi trempan pa 21 punto.

Rockets awor a gana nan 7 ultimo weganan y awor ta empata cu Los Angeles Lakers na di 4 lugar di Western Conference.

E hecho cu Phoenix a perde ta pone cu awor Minnesota Timberwolves ta cay automaticamente den playoffs.

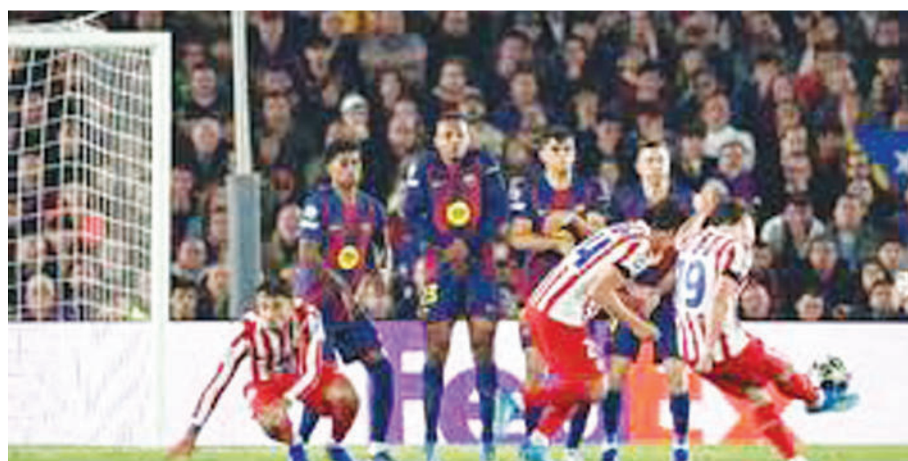
Durante a anota 5 di su 9 intentonan di tres punto.

Maximo anotador pa Phoenix tabata Devin Booker cu 31 punto y 8 asistencia, mientras cu Mark Williams a contribui cu 19 punto y 8 rebounds.

Suns ta na di 7 lugar di Western Conference cu un record di 43-36 y no por yega Timberwolves mas cu tin un record di 47-32.

Minnesota ta bay ta den playoffs, mientras cu Phoenix ta bay ta den e asina yama play-in tournament.

Barcelona a haya carchi cora y Atletico Madrid a gana



BARCELONA: Hungando na cas FC Barcelona tabata faborito pa gana e prome wega di quart final di Champions League Diaranson contra Atletico Madrid, pero un carchi cora a cambia tur cos pa e ekipo Catalan.

E wega tabata 0-0 te ora cu den di 44 minuut Pau Cubarsi a ricibi un carchi cora y Barcelona a keda cu 10 hungador riba veld.

Julian Alvarez a tuma e tiro liber y a anota un gol spectacular den di 45 minuut.

Na final Atletico a gana e wega 2-0, despues cu den di 70 minuut Alexander Sorloth a anota e di dos gol pa sigura e triunfo.

Awor e ekipo di Madrid tin un bon chens pa pasa pa semi final.

Den nan proximo wega na cas Atletico por perde mes cu un diferencia di 1 gol y asina pasa pa e rond di ultimo 4.



Noticianan for di Hulanda

Empleado di ABN Amro cu a muri tabata victima di crimen: Su pareha a wordo deteni



AMSTERDAM: E muher di 40 aña cu riba Diahuebs 26 di Maart a wordo haya morto den su cas den Kininginnewega den Amsterdam-Zuid, segun polis tabata victima di un crimen.

Su pareha di 39 aña a wordo deteni.

Te cu Diaranson atardi ainda polis no por a bisa exactamente con e muher a perde su bida.

Despues cu e curpa di e muher a wordo haya, Recherche y e asina yama Forensische Opsporing mesora a cuminsa un investigacion grandi, pero esaki no a duna resultado mesora.

Siman pasa un biaha mas a haci un investigacion den e cas di e muhe. Mientrastanto Recherche ta tene cuenta cu e chens ta hopi grandi cu e muher tabata victima di un crimen.

Pesey Diaranson su pareha Clen V. a wordo deteni y ta wordo interoga pa polis.

Dubai ta keda un 'no go' pa KLM



HULANDA: Dubai pa KLM ta keda un 'no-go', awor mes cu a yega na un acuerdo pa para e bringamento den Medio Oriente.

Mientrastanto ANVR a duna di conoce cu pa esnan cu den luna di Mei y den vakantie di zomer ta di transito den e area, lo busca un solucion.

Luna pasa caba KLM a anuncia cu debi na consideracionnan di seguridad, lo cancela tur buelo di y pa Dubai, como tambe pa Riyad y Dammam den Saudi Arabia, te cu 17 di Mei.

Esey ta keda asina, un vocero di KLM a duna di conoce.

Esnan cu toch kier sali for di Schiphol y yega Dubai ainda por haci uso di aerolineanan manera AJet of Emirates of Saudi Arabia.

Hulanda kier ta den top grupo cu 7 aliado pa proteha Strait of Hormuz



HULANDA: Hulanda y 7 aliado kier yuda proteha e Strait of Hormuz, awor cu tin un acuerdo pa para e atakenan.

Esaki Prome Minister Hulandes Rob Jetten y e otro lidernan di gobierno a duna di conoce den un declaracion.

E mensahe aworaki ta mas tanto importante pa diplomacia.

Ta te ora cu di berdad e batayanan stop, un eventual mission di seguridad lo cuminsa.

E ocho paisnan cu ta inclui Francia, Alemania, Inglatera, Alemania, Italia y Canada, Diaranson den un comunicado cortico a indica cu nan kier yuda sigura e parti aki di laman.

Oficina di abogado Knoops mester paga mas cu 95 mil euro bek na ex cliente



AMSTERDAM: E oficina di abogado di e pareha Geert-Jan y Carry Knoops mester paga bek parti di costonan di abogado na un ex cliente.

Esaki corte di Amsterdam a dicta Diaranson.

Ta trata di mas cu 95 mil euro.

E oficina di abogado renombra di pareha Knoops a asisti un homber cu su caso di corte di 2022 te cu 2024.

Segun e hues, e oficina no a splica e homber bon for di un inicio cuanto e caso lo bay coste y esey ta bay contra e ley pa consumidor.

Ora cu e homber a yega na un acuerdo pa e oficina di abogado representa e tabata sa e tarifa pa ora y cu e mester a duna nan un adelanto di 65.000 euro.

En total e homber na final a paga e abogadonan 160.000 euro, pero awor hues a dicta cu e mester haya un tiki mas cu 95 mil euro bek, pasobra e no tabata suficientemente bon informa pa calcula kico e costonan lo ta na final.

Noticia Internacional

Iran a bolbe cera Hormuz despues di e atake di Israel contra Hezbollah

"Cualkier barco lo wordo destrui"



E regimen Irani a suspende trafico di tankero petrolero atraves di canal di Hormuz despues di e reciente atakenan Israeli riba teritorio Libanes, e agencia di noticia Fars a informa. E medida a wordo tuma como contesta directo na accionnan militar di Israel na Libano, segun e medio di comunicacion Irani. Fars a detaya cu "simultaneamente cu e atakenan di Israel riba Libano, e pasashi di barconan di petroleo door di e canal d Hormuz a wordo para." Esaki ta un ruta maritimo clave pa transporte mundial di petroleo, y cualkier interupcion tin repercucionnan inmediato pa mercadonan internacional di energia.
Mientrastanto, Marina Irani a emiti advertencia na barconan cu ta keda den e area. Den un mensahe reporta pa e corant Britanico The Guardian, autoridadnan naval a declara cu barconan no mester purba crusa e canal sin autorizacion. "Cualkier barco cu purba drenta lama lo wordo ataca y destrui," nan a indica.
Varios fuente maritimo a confirma e menasanan di destrui barconan cu a purba crusa e estrecho di Ormuz sin permiso di Teheran. Nan a confirma cu transito via e ruta maritimo a keda cera.
E agencia di noticia Fars tambe a informa cu dos barco petrolero a wordo autorisa pa crusa e estrecho di Iran diaranson mainta, despues cu un cese di fuego entre Iran y Merca a drenta na vigor. E permiso aki tabata un excepcion den cuadro di e suspension general, e medio a señala.
E decision a wordo anuncia oranan despues cu e prome movecionnan di barco a wordo registra den e area despues di simannan di paralisis. Imagennan captura dia 8 di april na costa di Musandam, Oman, a mustra barconan ta reanuda nabegacion poco poco den e liña di barco.
Segun datonan di e plataforma di rastreo di MarineTraffic, centenares di barco ta den e area, incluyendo 426 tankero di petroleo, 34 transportado di gas di petroleo likido, y 19 transportado di gas natural likido, hopi di nan a wordo para durante e interupcion. E mesun fuente a registra movecionnan inicial despues di e cese di fuego, cu crusamentonan ocasional na diferente momento.

Papa Leo XIV a bolbe boga pa un solucion pacifico



Papa Leo XIV a describi como "inaceptable" e menasanan dirigi na e poblacion civil na Iran, referiendo na anuncionan recien tocante posibel atakenan si Tehran no responde na e demandanan di Washington.
Durante un encuentro cu periodistanan na momento cu el a sali for di su residencia na Castel Gandolfo, e pontifice a subraya cu, mas leu cu e asuntonan legal, e situacion ta presenta un dilema etico y a apela riba e responsabilidad moral di e actornan envolvi.
E lider di Iglesia Catolico a urgi e partidonan pa bolbe na mesa di negociacion pa busca solucion pa medionan pacifico.
Tambe el a encurasha ciudadanonan di e paisnan envolvi pa exigi un compromiso firme cu paz y un rechaso di guera di nan autoridadnan.
Mientras tanto, e presidente di e Conferencia di Obisponan Catolico di Merca, Paul Coakley, a haci un yamada na Cas Blanco pa evita un conflicto mas grandi y busca alternativanan diplomatico pa resolve e diferencianan cu Iran.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

BUS A BOLTER RIBA RUTA BOGOTA PA IBAGUE

IBAGUE: Por lo menos seis persona a muri, y 22 persona mas a resulta herida, di cual dos den estado grave, den un accident di Bus cu a bolter riba un caretera di centro di Colombia, cu ta conecta capital Bogota cu Ibagué, cu ta capital di departamento di Tolima.



Polis a bisa cu na e lugar di accident mes, cinco persona a muri, mientras cu uno mas a muri na momento cu e tabata wordo transporta pa Hospital. E Bus ta pertenece na e compania Coomotor, y tabatin abordo 28 pasahero, entre cual tin tres menor di edad, y el a bolter di largo den area di Payandé, cu ta situa como 20 minuut di Ibagué. Director di Polis di Trafico, coronel Jair Alonso Parra a bisa cu nan ta sospecha cu e chauffeur a perde control riba e Bus di marca Volvo modelo Marcopolo, combina cu posibel velocidad halto net den un birada. No a duna ningun detaye di e chauffeur, pero si a bisa cu e investigacion ta sigui.

BUKELE A OFRECE PETRO 100% TUR PRESO

BOGOTA: Riba Dialuna, president Gustavo Petro di Colombia a declara cu e prizonnan di El Salvador tin 'hendenan inocente', y cu nan ta 'camponan di concentracion di poblacion civil', y cu eynan nan ta matando na bida, miles di hoben.




Mesora President di El Salvador, Nayib Bukele a contesta e criticanan di president Petro. Den corto, el a ofrece pa traslada pa Colombia, 100% di e detenidonan, "incluyendo e asina yama presonan politico". Bukele a referi na Petro cu esaki: "Si abo ta insisti cu na nos pais tin camponan di concentracion, nos lo ta dilanti un situacion cu no ta admiti terminonan mediano, sino decisionnan firme na fabor di dignidad humano," Bukele a bisa. El a agrega, cu "den e espirito ey, El Salvador ta dispuesto di facilita e traslado di 100% di tur preso, nan tur, incluyendo e asina yama 'presonan politico' y cualkier otro caso cu Petro ta considera ta violando e politica 'di amor y di bida'." Bukele a bisa si, cu e traslado mester ta bao condicion cu "mester ta tur", pasobra si ta trata di camponan di concentracion, y nan bay laga un solo detenido eynan, lo bay ta inaceptabel. E ta kere cu esaki ta un chens historico pa consolida e legado di Petro como e libertador. Bukele a bisa cu mesun proposicion el a yega di haci cu ex-candidata presidencial Hillary Clinton di Merca, ora cu el a critica riba e sistema penitenciario di El Salvador.

TUR TICKET PRE-BENTA DI BTS BENDI DEN 2 ORA

BOGOTA: E interes pa e presentacion di e banda BTS di Zuid Korea na Colombia ta grandi. E shownan lo ta dianan 2 y 3 di October na Stadion El Campin na Bogota, y e ticketnan pre-benta cu a wordo ofreci na fanaticonan, a sold-out den dos ora di tempo. Prijsnan tabata di 300 mil Pesos te cu 1.08 miyon Pesos (entre 148 Florin y 534 Florin), y tabatin VIP ticket pa 2.95 miyon Pesos (como 1.459 Florin). Esnan cu no a logr ahaya ticket pre-benta, lo por purba atrobe Diabierna 10 di April pa 10:00 am (ora di Colombia) lo bende atrobe na Ticketmaster.

Noticia Internacional

Netanyahu a adverti cu e tregua cu e regimen Irani no ta caba cu e guera



Prome Minister di Israel, Benjamin Netanyahu, a afirma diaranson cu e tregua acorda entre Washington y Tehran no ta representa e fin di e campaña militar contra Iran y a adverti cu su pais ta prepara pa reanuda atakenan na cualkier momento.
"Nos tin metanan pa logra ainda y nos lo logra nan, sea pa medio di un acuerdo of door di reanuda e atakenan," Netanyahu a bisa den un discurso na television, enfatisando cu e decision di Merca pa bay di acuerdo cu un tregua cu Iran tabata completamente coordina cu Israel.
Segun e lider Israeli, e administracion Mericano "no a sorprende nos na ultimo momento" y e pausa den e hostilidadnan ta djis "un otro stacion riba caminda pa logra tur e metanan" di e campaña.
"Nos ta prepara. Esaki no ta e final di e campaña, pero un paso mas pa logra nos metanan," el a reitera.
E Prome Minister tambe a enfatisa cu Iran ta drentando e negociacionnan den un posicion debilita despues di e ultimo entrenamentonan. El a describi Tehran como "mas debil cu nunca" y a enfatisa cu e forsa di Israel ta keda intacto.

Casi 60% di Mericanonan ta kere cu Merca ta beneficia di keda den NATO

WASHINGTON: Un 59% di e Mericanonan ta kere cu e pais ta beneficia di ta miembro di NATO, segun un encuesta recien di Pew Research Center publica na momento cu presidente Donald Trump a bolbe insinua cu e lo bandona e Alianza Atlantico y net prome cu e Secretario General di e organisacion, Mark Rutte, bishita Cas Blanco riba diaranson.



E encuesta, cu a wordo realisa entre 23 y 29 di maart, ta refleha e diferencianan den contestanan segun e ideologia di e encuestadonan, ya cu entre democrata y independientenan cu un inclinacion democrata, e porcentahe di rating positivo ta subi te na 82%, mientras cu den caso di republicanonan y independientenan cu un inclinacion republicano e ta baha te na 38%.
E cifra aki ta mas abao cu djis un aña pasa, ora 49% di e republicanonan encuesta a kere cu Merca ta beneficia significantemente di miembrecia na NATO.
Di otro banda, e encuesta ta refleha cu un mayoria di Mericano, 63%, no ta confia Trump pa tuma bon decision pa loke ta trata trabou efectivo cu NATO.
Diferencianan ideologico tambe ta evidente aki, ya cu 62% di republicanonan ta kere cu Trump por tuma bon decisionnan pa loke ta trata NATO, mientras cu e porcentahe bao di democratanan ta solamente 11%.
Ademas, un mayoria di Mericanonan, 57%, tin un opinion faborabel di e aliansa atlantico (42% di republicanonan contra 75% di democrata), loke ta enfatisa un tendencia cu a keda stabil durante añanan.
Den e ultimo simannan, y den e contexto di e conflicto Iran-Contra, Trump a repetidamente ataca NATO, yamando esaki un "tiger di papel" debi na e falta di sosten mustra pa miembronan di aliansa—varios pais a prohibi e uzo di nan basenan y espacio aereo pa operacionnan dirigi na ataca Iran—pa e guera lansa pa Merca y Israel dia 28 di februari.
Rutte, kende Trump a elogia personalmente na numeroso ocacion, ta programa pa bishita Cas Blanco diaranson pa topa cu e republicano.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI VENEZUELA

MUHE A HINCA Y MATA SU MESUN RUMAN HOMBER

MARACAIBO: Un muhe a mata su ruman homber den pueblo di Barranquitas, cu ta situa na parokia Donaldo Garcia, di municipio Rosario de Perijá na estado Zulia siman pasa. E victima identifica como Angel Dario Sánchez Batista di 28 aña, tabata hunto cu Darielis Chiquinquirá Sánchez Batista di 26 aña ta bebiendo alcohol, ora cu un pleito a start entre nan dos, y esaki a escala mesora. E muhe a pasa man pa un cuchiu, y el a hinca su ruman homber cu esaki na su pia, y aki lo a corta un ader principal, cu a cuminza pone perde hopi sanger, te cu el a bay den shock y fayece. Polis hudicial di Rosario de Perijá a yega na e lugar di crimen, y nan a logra detene e muhe. E investigacion lo sigui despues cu e muhe pasa su wayaba cera den cel.



DAMA HOBEN TA PERDI NA ESTADO FALCON

CORO: Famianan di e dama hoben Yoliauris Rafaela Prieto Gutiérrez, kende ta biba den sector Caracol di municipio di Buchivacoa na estado Falcon, a bati alarma cu e ta perdi. Ultimo biaha cu nan a mir'e tabata Diadomingo 5 di April banda di 8:40 pm. Ya caba Proteccion Civil y Grupo di Rescate Angeles di Dabajuro a cuminza cu trabao di buskeda y purba di track e dama hoben di 21 aña di edad. Ultimo biaha cu nan a mir'e, Yoliauris tabatin un short di jeans, y un blusa color preto bisti. E grupo di buskeda a start nan trabao for di Hospital Dr. José Enrique Zavala na municipio Dabajuro, y a pasa prome na areanan cu kizas e dama lo por ta. Asina nan a keda busca te cu a yega sector Caracol, unda e dama hoben ta biba, pa asina check tur detaye cu nan por topa cu ne na e lugar unda a mir'e ultimo biaha. Trabao di buskeda pa Yoliauris ta sigui e proximo dianan aki.



PICKUP A BOLTER CU 11 HERIDO NA GUAJIRA

MARACAIBO: Por lo menos 11 hende a keda herida, ora cu un Ford Pickup color blauw a bolter den sector El Calabozo di parokia Sinamaica, na municipio Guajira den e parti nort di estado Zulia. Chauffeur di e Ford Pickup a perde control riba su stuur, a baha na banda di caminda, a bolter y finalmente resulta bek riba su cuatro wielnan. Entre esnan herida tin algun menor di edad, y nan a wordo hiba pa Hospital na Sinamaica, unda dos di nan mester a cose nan herida, dos otro a wordo trata pa rasca, y tres mester a wordo traslada pa otro Hospitalnan cu facilidadnan medico mas avanza debi na seriedad di nan herida. Na e lugar di accident tabatey presente oficialnan di Proteccion Civil y Polis di Guajira, pa yuda cu e rescate di esnan herida, y pa investiga e accident. E teoria di e accident ta cu e vehiculo tabata moviendo cu velocidad halto, y e tabata hopi yena cu hende y tambe material den e baki di Pickup.



Defensa Hulandes a cumpra extra vehiculonan di combate y defensa aereo



DEN HAAG: Defensa Hulandes ta bay gasta mas cu 500 miyon euro pa cumpra extra vehiculonan di combate yama 'Boxer'.

Esaki pa cumpli cu exigencianan di NATO.

Ta bay saca tambe un extra Biyon di Euro pa cumpra defensa aereo Patriot.

Minister di Defensa Dilan Yesilgöz anteriormente a anuncia cu e lo inverti den material nobo pa cumpli cu e exigencianan di NATO.

E vehiculonan cu lo costa rond di 500 miyon euro ta yama Remote Controlled Turret (RCT-30) Boxers.

Defensa ta mantene secreto si cuanto di e vehiculonan ey ta bay wordo cumpra.

Sinembargo, corant De Telegraaf a indica cu segun nan fuentenan, ta trata di decenas di Boxer cu lo wordo cumpra.

E aña aki gobierno Hulandes lo haci e prome pagonan, pero ta te na 2029 y 2030 cu lo caba di paga tur cos.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Famia Wolff ta gradici di profundo di nan curason, tur hende, famia, amistadnan, cu, di un forma of otro, a mustra sosten, amor y cariño durante bida di nos estimado Mama, Madrina, Wela y Tatarawela.

Ta gradici tambe tur cu a duna consuelo y sosten durante e tempo dificil cu fayecimento y entiero di:



Fortunata Wolff-Lopez

Boso muestra di atencion ta hopi aprecia y un sosten grandi pa nos.

Un danki na tur cu a manda carchi, krans, WhatsApp, email of a haci un yamada.

Un danki special na:
- Dokter di cas: Dr. Dennis Rasmijn.
-Specialistanan:
* Dr. J.D. Cheng.
* Dr. Cuba de La Cruz

Tambe na Aurora Funeral Home pa su bon servicio y atencion.

Na mesun momento famia ta invita tur bisiña, conocirnan y amigonan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Ana dianan:
- diaweps 9 di april: 6:30 pm
- diabierna 10 di april: 6:30 pm

Diasabra 11 di april tin un resamento di Rosario na Koyari 3 pa 7or pm.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Maria Josefina Jacopucci

Cariñosamente yama "Fita"

***27-10-1937 - †03-04-2026**



TATA DI SU YIUNAN: † LORIO KROSENDIJK
Na nomber di su yiunan:
María A. Krosendijk y yiunan
Angel J. krosedijk y yiu
†Johnny krosendijk y yiunan
Jimmy Krosendijk y yiunan
Lilian Krosendijk y yiunan
Vivian Krosendijk y yiunan
Caesar Krosendijk y yiunan
Dianira Krosendijk y yiunan

Mescos cu un yiu: Marie Denise Sylla Rosanna
Su hija: Tussy Henriquz
Su Ruman nan
Petra Henricus-Jacopucci y famia
Hose (Joy) Jacopucci y famia
Bernadeta Jacopucci y famia
Margarita C. Jacopucci y famia
† Maria Petrochi y famia
† Juan Jacopucci y famia
†Tony Jacopucci y famia
Efrain Jacopucci y famia
† Beatriz Jacopucci y famia
† Fenchi Jacopucci y yiu
† Filomena Jacopucci y famia
† Giovanny Jacopucci
Su comer nan stima:
Gregoria Shongher
†Betty Jansen
Nieto y Nieta nan na Aruba y Hulanda:
Marisol y Muchaina, Ettienne. Johnny, Jelitza, Angelique, Jeniree, Shandee, Kimberly, Edgar. Elizabeth, Lyanne, Louisebeth. Vivienne, Juni, Joel, Ru, Sjeandree.
Tur e bisnieto nan tanto na Aruba y Hulanda y Merca
AMIGO NAN DI CAS:
Esmeralda Krosendijk y famia
Milo y Yvonne Krosendijk
Hung y famia
Roberto Gonzalez y famia
Minister Arthur Dowers y famia
Minister Mike Eman y sra
Su bon bisinja nan di Olijfistraat Dakota:
DEMAS FAMIA NAN:
JACOPUCCI-KROSENDIJK- SYLLA, ROSANNA.SHONGHER-PETROCHI-KOCK-HENRIQUZ-RODRIQUEZ-CHRISTIAANS-SOLOGNIER-WERNET-KOOLMAN-JARAMILLO CHOLES-ELIZABETH- POINT DU JOUR, GAMEZ- ARREVALO-BIKKER-DANIA-QUANDUS- WEVER-ALBETSZ- TROMP-HUNG-GONZALEZ-WINKLAAR-DIRKSEN-DIRKS-WILLIAMS- DONATA-CHALJUB-FLANEGIN- ROLLOCK-MADURO- JANSEN-DOWERS-EMAN- SLAME-GIEL-IGNACIO-CORNELIO-DIJKHOF-HOREB-PETERSON-VROLIJK- BROWN- LAKE

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral home diabierna 10 di april 2026 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 11 di april 2026 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora

DESPENSA NOS SI DEN NOS TRISTEZA POR A LUBIDA UN OF OTRO FAMIA OF CONOCIR.
DESPUES DI ENTIERO NO TA RICIBI BISHITA NA CAS



Cu hopi tristesa nos a ricibi e noticia di fayecimento di

Sra. Melania Benítez

Na bida, ex-empleada di Universidad di Aruba, cu a sirbi e institucion cu hopi dedicashon.

College van Curatoren, Rector, Staf y Personal di Universidad di Aruba ta extende nan condolencia profundo na famia y ta desea nan hopi forsa den e tempo dificil aki.

Cu Melania sosega na paz.

Mas di 800 mucha Dominicano bao 15 aña a sali na estado aña pasa

SANTO DOMINGO: En total, 826 mucha muhe menor di 15 aña di edad a sali na estado na 2025 na Republica Dominicana, segun datonan divulga door di Oficina Nacional di Estadistica (ONE) na e pais. E cifranan ta indica cu e 826 casonan aki ta representa 5.01% di e total di embarazo di adolescentenan registra durante 2025.

Segun cifranan, na Republica Dominicana a registra un total di 16.481 embarazo cerca adolescentenan. Mayoria di esaki, esta 15.655 caso, ta di hobennan entre 15 y 19 aña di edad.

ONE a indica cu embarazo cerca adolescentenan ta sigui representa un reto den materia di desaroyo na Republica Dominicano. Di tur e embarazonan aki, 7.607 a resulta den parto normal, y 7.529 den parto via cesarea. Ademas a registra 1.345 caso di aborto

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA

ELMA UPHOLSTERY

Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.

Tel: 565-5577

Macapruimstraat # 1L

WASMACHINE

Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI

Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

AIRCO REPAIR SERVICE

Cooler, walk-in freezer, freezer, walk-in cooler, dryer, wasmachine, stove, forno, refrigerador, ice maker.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

TIN SERVICIO

di corta mata grandi y hopi peligroso.
Tel: 592-1277.

ASSOCIATED REALTORS

CAS PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

ASSOCIATED REALTORS

TERENO PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo tereno? Eigendom of erfpacht. Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

Columna E Sembrado



Diahuebs 9 april. Prome siman di Pasco di Resureccion aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 3, 11-26;
Salmo: 8;
Evangelio: Lucas 24, 35-48

E ora ey e dos discipelnan a conta tur cos cu a pasa cu nan na caminda. Con nan a reconoce Hesus, ora El a kibra pan.Lucas 24,35

E Evangelio di awe ta mustra nos con Hesus ta yega como consolador, cu palabranan di paz cerca su discipulonan cu tabata yen di temor y duda. Su discipulonan a spanta ora nan a haya nan mes confronta cu presencia di Hesus. Nan a mira Hesus fayece y nan no por a kere ora nan a mira Hesus bibo. Hesus a mustra nan su heridanan pa asina nan por compronde cu ta E mes, Hesus a come cu nan y asina por a mustra cu di berdad E ta bibo. Aki Hesus ta pidi su discipulonan pa nan ta testigo di djE. Hesus ta pidi nos tambe pa nos ta su testigonan. Nos tambe mester ta testigo fiel di Hesus su Resureccion. Manera e apostelnan nos ta resa pa nos tin un curason habri pa nos experencia presencia di Hesus y asina tambe pa nos por ta su testigo y sigui plama e bon noticia tur caminda.

Oracion:Señor Hesus danki pa bo amor pa nos. Danki cu nos por ta semper den bo presencia y nos por ta bo testigonan fiel. Habri nos curason pa nos por ta bo fiel siguidonan. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba



DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION ARUBA

Na nomber di Staff y Personal di Departamento di Aviacion Civil Aruba

Ta anuncia fayecimento di nos estimado previo colega

Sr. Donald Bernardo Christiaans
Mihor conoci como "Donny"
*10-12-1952 + 2-4-2026

Acto di entiero lo tuma lugar, Diahuebs 9 di April 2026 for di 1'or pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Alavez nos ta extende palabranan di profundo condolencia na famianan di Sr. Christiaans y cu su alma sosega na paz.

Aurora
Royal Pray's
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Un cos so mi a roga Señor:
esey so mi ta t`anhelá
cu mi por biba den cas di Señor
tur dia di mi bida
pa contemplá splendor di Señor
y bishitá su tèmpel

Salmo 27:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ruman stima



Maria Coromoto Ruiz,
*07-07-1956 – †31-03-2026

Na nomber di
Su mayornan:
†Alfredo y †Regina Ruiz-Ridderstaat
Su rumannan y sobrino(a)nan
Filomena y Antonio Geerman-Ruiz y yuinan
Jose Emmanuel Ruiz y Anna Witsenburg y yuinan
Alfredo y Jaqueline Ruiz-Trinidad y yuinan
Su Omonan y tantanan:
†Reina Lambertus Ridderstaat
†Hermonica Ridderstaat
†Joaquin Ridderstaat
†Nemencio y Memita Ridderstaat-Diaz
†Juan y Gisela Ridderstaat-Maduro
†Andres y †Teresita Ridderstaat-Semeleer
†Paus y †Ramona Ruiz-Coronel
†Silvania y †**Melvin** Capello-Ruiz
Su primo-y primanan:
Editha y †Juan Lopez-Lambertus y nan yui
Gabriela Lopez y Ewald Winklaar y yiunan
†Alfred Lambertus y yiunan
Rosanna Ridderstaat y yiu
Chito Ridderstaat
Susan Ridderstaat y yiunan
†Maria Altagracia y †Ricardo van der Biezen-Ridderstaat y yiu
†Juan Carlos Ridderstaat
Annie y Sergio Barros- Ridderstaat
Alexander Ridderstaat
Mildred Ridderstaat y Javier Ras y yiunan
Andresito Ridderstaat
Jorge Ridderstaat y Mildred Dirksz y yiunan
Arminda (Vivi) y Facundo Franken-Ruiz
Alfred Ruiz y May Wong
Danilo Ruiz y Jesper de Jong
Mariela y Jasper Bruin-Ruiz
Melvany Capello y yiunan
Sidney y Gesmeline Capello-Leito
Demas famia y conocirnan
Maria Luisa Dirksz, Jenny, Marcia, Carmencita y Benny Cornelio, Sheila y Peter, Astrid y Kili Tromp-Hoek, Aileen Franken, Martha Maduro y Gerladine Angela-Croes, demas bisiñanan, ex coleganan di DIMP y tur demas amigo- y amiganan y conocirnan
Famia: Ruiz, Geerman, Trinidad, Witsenburg, Gordon,Lambertus, Lopez, Winklaar, Ras, Capello, Ridderstaat, Barros, Dirksz, Franken,Wong, de Jong, Bruin, Leito y Swaen.
Gradecimento:
Dr. Mikkeo Martis
Dr. Sil Kordes
Sra Lola Geerman di WKF
Personal di Oconlogie afdeling

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y amistad

Nos ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar ariba diaihuebs 16 april 2026 for di 9or pa 11or di mainta na Pro-Cathedral San Francisco de Asis, Oranjestad y despues lo sali bay pa Santana Catholico Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.



FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES | GLORIA
*A MetaCorp Subsidiary





YOU, ME & TUSCANY

BEAST

Joshua Klaber a participa na algun competencia di Taekwondo na Europa

ORANJESTAD (AAN): For di Taekwondo Team Aruba, DIARIO a ricibi detaye di e atleta Joshua Klaber su participacion na Europa den 'Open Dutch' compitiendo den un poule di 44 participante. Joshua Klaber a sali den su prome pelea contra di Kuei-an Pan for di Chinese Taipei. Joshua Klaber a perde su pelea.

Despues Joshua Klaber a participa den 'Open Belguim' den un poule cu 49 participante. Joshua Klaber a gana su prome pelea contra di Andreas Nikolopoulos for di Grecia. Despues Joshua Klaber a topa cu Alejandro Castillo Ramos for di Peru y Joshua Klaber a gana e pelea. E di tres pelea Joshua Klaber a topa cu Ernest Merdanaj for di Albania.





Despues Joshua Klaber a participa den e Camp Training di Jesus Tortosa, Monica Urrego y Guillermo Rodriquez.





PRIME DEALS
SHOP ON CREDIT AND GET
UP TO 2 FREE INSTALLMENTS
PLUS FREE DELIVERY



GALLIDEN
7PC DINING SET
NOW AWG3498.99
AWG280 MTHLY
WAS AWG4209.99



KORALYNN
3PC SECTIONAL
NOW AWG4498.99
AWG372 MTHLY | WAS AWG5599.99



ROKANE
7PC DINING SET
NOW AWG1399.00
AWG107 MTHLY
WAS AWG1599.00

LOVE IT? WE'LL HELP YOU FINANCE IT WITH FLEXIBLE FINANCING OPTIONS FROM 3 TO 36 MONTHS.
VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD
Telephone: 521-1180
PROMOTION RUNS FROM 1 - 30 APRIL, 2026. CONDITIONS APPLY.
Ashley FURNITURE HOMESTORE

Team di schaak di Aruba ta cla pa bay Panama2026





ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion di despedida pa e delegacion di TEAMARU cu lo bay e IV Weganan Suramericano di Hubentud a yama bonbini na e Federacion di Schaak, cu pa prome biaha lo tin atletanan cu lo participa un Weganan den e ciclo Olimpico. Manera ta conoci, schaak no ta un deporte Olimpico, pero den e caso aki e ta un deporte invita danki na e pais organizador di Panama cu ta desea di tin schaak na e Weganan di Panama2026. Cu esaki, e Federacion di Schaak na Aruba, a ser invita pa participa na e Weganan.

Despues cu Comite Olimpico Arubano (COA) a reuni cu e Aruba Chess Federation, a conclui pa haci uso di e tremendo oportunidad aki pa asina amplia e delegacion di TEAMARU cu dos hoben cu lo participa den dos diferente modalidad di Schaak. Hunto cu entrenador Jose Pesqueria , atleta masculino Mohit Sharma y atleta femenino Sylvi Cabral lo bay Panama2026 pa midi forsa den e modalidadnan di “rapido” y “blitz”.

COA ta desea e ekipo di Schaak cu pa prome biaha lo forma parti di TEAMARU hopi exito na e Weganan Panama2026.